

59.94.

~~205 D 177~~

~~P# 3248~~



Page 11110.1

Славномъ Гурьѣву
Србске Манахе
у Печти,

У Београда,
22 / I 863.

Дръ Јанко Шафарикъ

~~115~~



Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as "Catherine" and "Spencer" in cursive script.

Faint handwritten text or markings in the upper right corner.



МОУ СТЕЖАННЮ ПРѢРОДНТЕ
 ЛЬ МОУХЪ. НБГОДАРОВАНЬ
 НЫНЦА ВЪНЦЕЦА КРАЛЕ
 ВЪСТВА СРЬБЬСКАГО ВЪНЦА
 НЬБЫХЪ НАЦРТВО. **А**ЗЪ СТЕ
 ФАНЬ БМЪ ПОМЛОВАНЫН Н
 БМЪ ПРОСВѢЩЕНЫН **ЦРЬ** НСА
 МОДРЪЖАВНЫН ВСѢХЪ СРЬ
 БСКЫХЪ НПОМОРСКЫНХЪ Н
 ГРЬУКЫХЪ ЗЕМЛЪ. СЫБГОУ
 СТНВОЮ НХРТОЛЮБНВОЮ МО
 Ю СЪБРОУЧНИЦЕЮ ЦРЦОМЪ
 КІРА ЕЛЕНОМЪ. НСЫБГОДАРО
 ВАННЫМЪ НАЮСНОМЪ КРА
 МЪ ОУРОШЕКЪ. ВЕСЕЛЕСЕДШЕЮ

ХРИСОВОУЛА

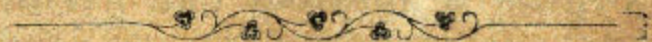
ЦАРА СТЕФАНА ДУШАНА,

КОІОМЪ ОСИВВА МОНАСТВРЪ

СВ. АРХАНГЕЛА МИХАИЛА И ГАВРІЙЛА

У ПРИЗРЕНУ ГОДИНЕ 1348 ?

CHRYSOBULLON STEPHANI DUSANI,
imperatoris Serborum, Graecorum et Bulgarorum,
monasterio SS. Archangelorum Michaëlis et Gabrielis
in Prizren datum, circa anum 1348.



~~581~~

(Печатано у Гласиву Друштва Србске Словесности,
књ. XV. стр. 262 и сл.)



У БЕОГРАДУ,

У ПРАВИТЕЛСТВЕНОЈ КЊИГОПЕЧАТЊИ.

1862.

П р и м њ т б а. Бројви у тексту стављени у знаку затва-
рања, означавају редъ, у комъ су садъ погрешно
свезане стране и листови ове рукописне књиге.

(Први листъ фали).

(149) ваѣи. въ троици славимъ. бѣ шѣа савашда
глюше. единъ сынъ искони бѣ. шѣ шѣдрѣтъ и
бѣ всакиѣ надежде. зачала немъи ни конца. и не-
смотрялика сила. бѣ шѣ бѣа. свѣтъ шѣ свѣта и жи-
вштоу податель. прѣвѣчнаа моудрость и сила. и
же прѣславною и вседръжавною роукою своєю съ-
дръжей вса. и творей свои дѣланиа. хотей своему
бжѣткою слоугы сѣбѣ прѣставити и смотрителю
своего (150) влѣства. шѣ тайни божие великиѣ. шѣ
глубина богатства. кто разоумѣ оумъ гнѣ, или
кто свѣтникъ юмоу бѣ. яко неизчтени соудбы
юго, и неизречени поуты юмоу рекомыхъ нѣныхъ
юго силъ. възвишающе се къ кроузѣхъ нѣныхъ
и поднѣныхъ. и горѣ выше нѣсь. яко же пи-
шетъ прѣркъ йсаи. видѣхъ гѣ на прѣстола прѣ-
высоцѣ славно. и хероувими и серафѣми шкрѣт-
(181) стоюще юго, аγγели и архγγели много шчи-
тий шестокрилатии и страшнаа. въ нихъ же изре-
дно дѣло показавъ бжѣткою своему. бѣоразоумнѣи
свѣтилѣ великихъ чиновачелникъ бѣооугодна ис-
кони вѣка архγγла михаила. и доброголаго же
гаврийла. воюводѣ нѣнымъ силамъ. прѣстателю
же и добраа смотрителю. шѣ семъ гоу и влѣцѣ наше-
моу гѣ хѣу непрѣстающоу шѣ . . . остохвално
юмоу вьсилающе. (182) тѣмъ же и подаромъ сво-
его млѣдѣи показавъ имъ иачелника быти. и имѣ-
ти власть нѣною же и земльною. показавъ прѣ-
стѣмъ бжѣтвнымъ имѣти воюводоу нѣнымъ си-
ламъ архγγла михаила. и бесплѣтнымъ силамъ.
прѣстателю. бесплѣтнымъ начело. нѣнымъ прѣ-

вѣи прѣстатель свѣтлыи шбразь твои шгньнѣ. и
 доброта чюдеснаи. и пламенноѣ шроужиѣ къ роуцѣ
 (177) дръжей. шбличиѣ злато сиѣино. ѣствѣо пла-
 менноѣ. шдежа твоѣи мльниѣ. имъ же бесплѣтнѣиѣ бо
 ѣствомъ проходиши конце. скончаваѣ повелѣннаѣ
 всѣхъ творцоу. силно крѣпостию своѣю сказасе источ-
 никъ цѣльбѣ цркъвѣ своѣ показавѣ. мѣра оугоднаѣ
 мыслѣнаго течениѣ. яко свѣтоноснѣ являющѣ се с
 выше. видѣниѣмъ прѣславномъ и (д)оброу не-
 изреченноу. бли. . таниѣмъ своѣхъ блгѣтии. (178)
 михаѣле явлѣиѣ се. бжтвѣноуѣ мыслѣ испльниѣ.
 съ" оубѣ" блгооугодно и гокѣинѣ съ оусрьдиѣмъ
 сицевоуѣ назнаменающѣ вещь таиньства твоѣго
 влѣко хѣ. назнаменаѣ чиноначальника радости на-
 шен ходатаи гаврѣиле. вса радостно шжидаѣ с
 нѣсе: иже слетѣвѣ с нѣсе радость къ дѣвѣ прѣнесѣ
 глѣе сѣце. радуисе шбравованнаѣ гѣ с тобою. иже
 тайномоу глѣоу ѣго аггѣли оудивльше се. имъ же весе-
 (155) лиѣ боушѣихъ добрѣ проповѣдникъ бывѣ.
 всечюдноѣ и всакъ оумъ оудивльиѣ. приноситъ же
 и нѣчто шбаче тайно чѣсло. являѣтъ же на ради
 вьплъщеннаго съ нѣсѣ" на землю пришьствиѣ. къ
 чистѣи иже бѣ вѣ чистотѣ непозна скврѣны. еди-
 ночадѣ же снѣ шчѣ вѣ но вьселисе. ядрѣ" шчѣскы-
 ихъ нашлоучи се. къ нѣи сьшьствиѣ (и) ѣ нѣ
 вьшьствиѣ авиѣ на (н)ѣса вьзитиѣ, слоужителъ
 (156) великаго сего таиньства послаѣтъ се добро-
 гласныи гаврѣиль. часо ради той. пониже бо до-
 стоиша чюдо чюдесѣ привести мьншаѣ паче болша-
 го. что оубѣ" ино нѣ" прѣнеизреченное ѣго и стьща-
 ниѣ же и сьшьствѣе вьплъщениѣ и вьчлѣчениѣ. всѣ

сѣи бѣ всѣ бѣи члѣккѣ. пать въсприемь и дѣшоу и
 мо(у)щюу слоко и оумь. яко да заблужьшеніе
 възвратит(ь) падшеніе се въставить. п(ро)свѣтитъ
 шмраченныи . . (179) и съкроушенное исцѣлить.
 и чеда бжійи члѣккы наследники бжтвѣнныи славы
 причастники створить дивнаа члѣккѣбии бжійи,
 иже ѿ небытия въ бытіе приведени быхомь. яко
 по неизреченнѣи того воли и хотѣнію. добро ра-
 зоумнѣ блгоизволившюу ти . . за послѣднѣго шѣ-
 новъ ле(ни)и имъ же и намъ еже бы . . і, и блго
 быти чюдно по . . . гь. югоже възлюбь . . .
 (ш)ціи нашѣи и на него оупъваша. (180) оупъваша бо
 и спсли се соуть. възненавидѣша бо к сего земль-
 наго. попеченіе въ дѣховнѣи разумь и страхъ
 бжійи въселикше. и измѣнише земльнымъ црѣтвомъ
 нѣбною житіе и славою некончаемою. шѣтавльше
 намъ достохваляныи памети на земліи. всакого на-
 слаженіи и веселии наплн . . Рекоу же сімешна
 немаи . прьваго и стго гна ш . . . ствоулюбца
 просвѣт . . .

(прекннуто, фали вданъ листъ).

(147) прѣсть всѣмъ съзателю и паки въспоютъ
 члѣчьскы оумь и іезыкъ его же поютъ въсьмирь.
 юлико видимыи, и юлико невидимыи. тѣмъ же и при-
 зываю азъ грѣшныи Стефанъ црѣ. съ бгѣодароканною
 ми црѣею Еленою, и съ прѣвъзлюбленнымъ наю
 снѣомъ кралемъ оурошемъ. Снѣи иже дѣѣ свѣтилѣ
 велицѣ. на нихъ же и дѣхъ бжійи ношаша се. праве-
 дное слнце шгнь долѣ сносеща и шгнѣемъ горѣ
 (148) възносеѣ се оубѣ дароносца носить. Дроуга
 оу тросвѣтилныка исходь ѿ начатка нѣси творе-

ше даже и до конца ѿ все срѣтениа слоужителя великихъ таинствъ". рекше чиноначелникъ" михаила. и гавріила ѿже о на спсанаго смотрениа блговѣстникъ.

Сего ради и азъ свѣдѣи ваю великою мѣрднѣи влчннѣи имоуше поучиноу. мнужствомъ грѣхъ въ шбложенъ. и никакоже досто-

(прекинута, еданъ листь фали).

(151) бѣсовъ", иже глахоу назвати се имени моему на земли и наследникуу ми быти шчѣствоу моему. нь" обаче ты вѣко црѣоу члѣколюбче избавилъ ме еси из рова прѣисподниаго. и блго изволилъ еси наследникуу ми быти шчѣствоу моему. яко стѣхъ моихъ родительъ и прѣродительъ корѣнь ихъ вѣтвь и шрасль єдинородна прѣродитель" моихъ. и поставилъ ме еси на прѣстола шчѣства моего. и достойна всемоу (152) стежаниу прѣродитель" моихъ. и бѣодарованнымъ вѣнцемъ краієвства сръбьскаго вѣнчанъ быхъ на црѣво. азъ стефанъ бѣмъ помлоканыи и бѣмъ просвѣщенныи црѣ и самодръжавныи всѣхъ сръбскихъ и поморскихъ и грѣчкихъ земель". съ бѣгочѣстивою и хрѣтолюбивою моею шброучницею црѣцомъ кіра єлномъ. и съ бѣодарованнымъ наю сномъ краіємъ оурошемъ. веселе се дшѣю (153) и тѣломъ ш бѣтвнѣмъ дарѣ иже ми да вѣка мои хс. что ти възамъ вѣко мой члѣколюбче за вѣса иже ми въздасть. яко падша ма възвѣже, и оумрьшваєна ма шживий. и въ оумъ въсприємъ страшныи члѣ смртныи яко вѣси пррци и апли и моученици и стліє и црїє смртнѣю скончаше се ни єдинъ же ихъ неиз-

бѣ, вѣси въ гробъ вселише се, и всѣхъ земля при-
 ѣтъ яко мѣти. и ничесоже мѣра сего полуучише (154)
 тъкмо добраѣ дѣла ѣже и злаѣ. и боѣ се ѣга на
 соудѣ твоѣмъ възоупиють аггѣли понесѣте дѣла да
 мѣздоу прѣимете. сего ради ражежень бжтвѣною
 любовию съ вѣсакымъ горѣниемъ дшѣ и желаниемъ
 срца. тыщесе ѿ плѣтскыѣ къ дхвнымъ. и ѿ зе-
 мльныхъ къ нбнымъ. испльниенна и оузаконенна
 и оутврѣженна стѣими моими родители и прѣро-
 дители потврѣжяю. и ѣще и на . . .

(прекнута, фали еданъ леть).

(163) ниѣмъ ѿ бл и аггловѣмъ прѣданиемъ быти ми
 блгочѣстива хрѣтианствѣ. и любовь топлоую имѣти
 къ боу. и чѣсть къ стѣимъ его црквамъ и бжтвѣ-
 номоу шбразоу его. и къ всѣмъ стѣимъ его. нѣ
 и паче швновлениа ради и помена и здѣшиа сто
 почивѣшихъ краль гдѣ мойхъ прѣво прѣстолныхъ
 стола сръбскаго и цртвами. шномоу законоу и
 прѣданию навикъ дръзнуохъ (164) моѣй нѣмоци
 приѣти помощи ника днѣ. привести ѿ соудоу слово.
 и ѿ тоудоу начети на нбо присно зрѣ и ѿ тоу-
 доу помощи ожидаю, прорекшомоу светомоу рабо-
 таите гѣи съ страхомъ и радоуте се ѣмоу съ тре-
 петомъ. и пакы възмѣте жрѣтвы и вѣходите въ
 двори ѣго. принесѣте гѣи слакоу и чѣсть. и пакы
 мнѣ вѣразоумляющоу се. прильпе дша моя въ
 слѣдъ тебе и пакы чтоли же въздасть . . .

(прекнута, фали еданъ леть).

(157) тигъ михаила и гаврїила и сегш ѿ основа-
 нии расгрѣвивъ начехъ здати къ оутѣшению мни-
 шьскомоу чиноу. и рекохъ ѣго николи же быти ар-

хієпїи ни митрополии, ни єпїи тькмо игоуме-
 нии. въ шьщежилице чрьнцемь. и єлико ми бы
 възможно приложити и дати храмъ семоу сто-
 моу въ всякїхъ правинахъ іаже быше на потрѣбоу сто-
 моу и ѣтномоу шьщемоу житию. (158) села и ме-
 тохиє и катонь" влашкыихъ іаже соуть писана въ
 сїмь блгошбразнѣмь и вѣнѣмь златопечатнѣмь
 хрїсовоули црѣтвами. а с всимь зборомь съ всѣмь
 изплідосмо градъ горнїи на пщанмь" вышегрѣ. оу
 хрїсовоули црковномь єппиє призрѣньске. и з го-
 воромь всега збора и расоужєниємь замѣнихъ за
 градъ и за село повильско и за село врьбичаны.
 дахъ замѣноу єпїи (173) призрѣньской и єго-
 вѣмь хотѣниємь и всега клироса. село млачно, и
 село милопоусти, и село запльжани съ всѣми ме-
 гами ихъ. за єгова села и за доходкь дѣховныи и
 за власть дѣховноую. а сї градъ и съ онѣмази сел-
 ма с повильскомь и с врьбичани запїхъ цркви
 црѣвами. да є житница и винница и мѣстохранилни-
 ца црковнаа мѣсто пирга. и запрѣцаю пачеже и
 проклиная съ сїмь (174) бгосьбраннимь стымь
 с боромь. кога бѣ изволи по мнѣ црѣтвоуцща, или
 кралєвѣст коуцща, а или митрополига града то-
 го, или настоєршии кєпалии грѣ того призрѣна.
 или кнезь. или инь к то лкво ѿ владоуцїихъ да
 не имѣа шьласти градомь тѣмь, ни свєз ни оунь
 оуводити, ни доходкь кои ѿ него прѣимати. ни
 градъ сї ѿнети ѿ сїє бжтвьнїє цркве (1) ни
 замѣнитї и разорити. такоаго да разорить гѣ
 бѣ и да ѿлоучить славы своєє. и ѿлоучить єго
 въ тмоу кромѣшню. и сїхъ чиноначелникъ вы-

шній силѣми михаила и гавриѣла, имати въ мѣсто
 помощи соупостата на страшномъ и праведномъ
 соудиши. И сѣмъ шобразомъ замѣнихъ цркви сѣса
 оу младѣна владоюевикій и оу матери єго, и оу
 всега родьства єго рекше хититорьства его. (2)
 и за вса села с людми и земломъ и с виногради
 и съ всѣми правинами иже се находѣше цркви тѣ
 или оу градоу или оу жоупѣ или индѣ гдѣ либо.
 нихъ воломъ и нихъ хотѣниємъ а не нѣкою ноужю
 замѣнихъ и дахъ замѣноу оу Охридѣ Андричю
 цркви за цркви села за села, винограде за вино-
 граде, млине за млине и що є имала цркви та
 зи ѿ прѣже всемоу да цртво (3) ми, и записѣхъ
 младѣноу и єговѣ мѣри да си дръже въ мѣсто
 сегази оу башиноу како є дръжамъ сѣса такози
 да си дръжи андричу. а младѣнь ни єговѣ родимъ
 да вєкє непоише онези башине. ни цркви сѣсове
 иже є оу призрѣнѣ. А се имена людемъ сѣсове
 цркви кои соу оу градоу и съ стасми. дивша. радъ
 ковачь. тѣшило снови. лѣшь грънчарь с ови. лѣш-
 ко. доброславъ злѣрь. заведичь (4) златарь снови.
 саракинъ и братмоу гшрги. гшнь и сномъ мал-
 цемъ. радъ красавиць. и братоучедмоу. сѣрдоуль.
 поулаша з дѣцами. Самоварь з дѣцами.

А сѣ млини сѣсови. млинъ оу коуклєшєвѣ и.
 млини ѣ поулаше. млина два прѣма цревоу двороу
 и врьтѣ. и дкорь на пѣсчинѣ ипекѣ. и єще дворь
 выше црека двора кривчичинь. и виноградъ оу кле-
 пинѣ оуглѣ. виноградъ оу дрѣновци. лѣха дани-
 ловьска (5) за дворови. виногра на коуриѣ. и ни-
 ва сѣсова на име кривчичина на врьбничкомъ

поли. конь хране роубинова и до скиноглава. И такоже приложи цртвоми црквь стго нико-
лоу райковоу, с людьми. и с виногради, и зем-
ломь, и съ швоциємь, и съ чръницами, и съ мли-
ни, и съ всѣми правинами .*

А сѣ люю кои соу оу градоу цркве николине
и съ стасми. гинь ракошча. радь слѣпчевь. лейко
стоупаревикь .*

(6) А сѣ виногради цркве тѣ. виноградь на
кроушевѣ поли а замѣнисмо га нѣжи. и виноградь
коу бавищійхь, и виноградь оу поустицахь. и ѡба
замѣнисмо нѣжи на кѹрилѣ. виноградь за дворо-
ви, и замѣнисмо га давиживоу каматникоу на коу-
рилѣ. виногрѣ оу габровѣ ци, и замѣнисмо га бой-
коу на коурилѣ и дроуги виноградь оу габровци.
и замѣнисмо га шдѣлиноу, на коуриловѣ. и оу поу-
стицахь двѣ винограда и замѣнисмо ихь (7) иван-
коу т качоу на коуриловѣ. виноградь оу липовѣ ци. и
замѣнисмо га дмитроу на коуриловѣ. виноградь на
хинатовѣ ци, а дроуги оу доубравицахь, виногрѣ
выше поулше. виноградь оу дрѣновци. виногрѣ оу
бавищійхь. виногрѣ оу поустицахь. и ника рай-
кова мегю кодовагими, ниже гуровищѣ до шраха.
и дроуге ника ниже кодовагю двѣ части тоуигю .*
А мегю кышеградоу и спсокѣ (8) цркки и стго
николи. ѿ райкове цркве оузѣль оу чръвени пирѣтъ
прѣзь прѣрокъ. и оуз кодовагю дѣломь до цвили-
на. и ѿ тоу поутемь над боудилища. оу гжинѣ
црквь. и ѿ цркве оуз гороу на ками. и ѿ врьхь
цвилина. и ѿ камене по врьхоу цвилина. на за-
хльмь како сходѣ дѣль конь дмитрова стѣпа оу

поуть и тѣм зи поутемь на борокоу кѣкѣ до хрѣсокоу-
 ла митрополитова. ивиноу ѡзьмь ѿ райкове цркви
 прѣз рѣкоу на млинь сїсовь. (9) и ѿ млина на оус-
 поуть на новоселане како поуть греде на новоселане.
 И еше приложи цртвомі цркви стго стефана. съ вѣмь
 дворомь, и съ земломь и с виноградаы, и с млины, и
 с вртї, и с пекишмь. и съ швошиемь. и с чрњи-
 цами. и десеткь иже ѿ прилежило било цртвомі
 боїницѣ и съ дворми. ѿ сѣ имена люмь тѣмь.
 даико боудиниць. радь баица з дѣцямі. райко
 боубицевь зеть. Божикь прчивраїкь з братишмь.
 дмитрь (10) моурикь. петрь глаушць. и ника гурѣ-
 вица мегю поутма до водокагїе. како водокаги
 из бистрице грѣ на шграгїеникь. И приложи цртво-
 ми властеличїк и цртвами. новлака (sic) пецию.
 съ дворми и съ винограми, и с нивами, и съ мли-
 ни. И приложи цртвомі божиї кроупичикя. з
 братомь богешемь и съ зетемь петрьцемь. И еше
 приложи цртвомі що се швртке мѣсто привисла-
 ва кїетоута. дворь на пѣсчинѣ подь (11) поутемь.
 и дворь оу архагїла с чрњицами. и дворь оу
 подьградїи. и ливада оу сѣвастова лоуга и с лоу-
 гомь. и нива ниже лоуке а выше млач на конь
 стльпа бѣородичина на самомь прѣходѣ оу крѣта-
 а мегїи ѿи ѿ рѣке до другїе рѣке. и до коупле-
 нице дмигрове. и нива на врьбичкомь поли ѿ гкрине
 нике роубчевикя до браниловикя. и дѣва млина на пѣ-
 счинѣ богдана гоубавца. ѿ сѣ люїе кои даю воскь
 кичаници. коутловики. вѣль шоуть. (12) михо бра-
 дель гшргїи боличевь зеть. марко фечорь. драгешь.
 И приложи цртвомі драгоутина владикя. и добрена,

и залагамъ. доброслава, и зета мою цоуракиа. оу-
толца. и пацоурикиа з братишмь. И съ мѣткою и
хотѣннѣ цѣтвами приложи кесарь грѣгурь цѣкви
цѣтвами архангѣлоу. да бижива каматника. да даю
за годице. ит. лисиць. И ѣще приложи цѣтвомѣ
село любижню съ всѣми заселки. а мѣткою мою Ѡ
гра игледница. (13) и оу лквокоу цѣквѣ. и Ѡ
цѣквѣ како походѣи игледница нис поле и стаю
се с посоугомь. А цю се обрѣта мегю любижномь
и мегю посоугомь. и игледницомь. бащина дмитра
оутоличикиа. тогази мою цѣтвомѣ неозе. да си
дрѣжи дмитрь и ѣгова дѣтца како вѣсаксу бащи-
ноу. И заселкъ любижни скоробица. такози огле-
давше оучинисмо. поуть кои грѣ Ѡ любижнѣ вы-
ше скоробиць оу планиноу (14) до поути да теже
скоробицане. а выше поути цю се обрѣта до пла-
нине прѣма стѣмь петроу, и долѣ опеть до мегю
коришке и до стѣго петра. да си имаю любижнѣ
прогонь оу планиноу. и да пасоу любижнѣ съ
скоробици како соу и прѣгѣ пасли. а никто вы-
ше поути да непоура планине, ни любижнѣ ни
скоробицане. кто ли поура да плати земльскому
гѣноу, .р. перпер. А Ѡ корише любижни (15) ме-
ткою, драгшань долѣ. на гоумьнѣ на солице, на
ръжаню. испадаякѣ на било на оуши. на боульць,
а Ѡ боульца низѣкъ низѣ тоциль.

Село кориша и съ цѣккомь стѣмь петромь но-
вомь цю ѣ кѣпиль григорию, с винограды, и зем-
ломь, и с коуплѣеницами, и съ вокиемь, и съ чѣ-
рнѣцѣми, и съ млины, и съ заселкомь пакостинѣ,

и боусино, с полиємь и шоумомь и з горомь и с планиномь.

А мегіа мою ѿ стго петра на (16) рьжаной оу доли камі конь крьне юле. и ѿ тоудоу на игрици оу камі. и ниже игрица оу дрогоу камі конь гкозл. и ѿ тоуде право оу водичкы потокь. како потокь спадѧ оу рѣкоу. и из рѣке оу велию стѣноу, и ѿ стѣне оу дрѣвѣноу цркви. и ѿ цркве право оу зѣль оу наивыши връхь конь прѣседли. А боусиноу мегіа ѿ стго петра прѣслопъ стоуденѣць. доуп на роудина. ѧвороваѧ полина. (17) Селѧ лютоглаки с никиємь и с полиємь и с пашищемь. и съ вѣсми мегіами старими. Село посоугіє с мегіами и съ вѣсми правинами. а мегіа мою ѿ ѧгледнице, како истѣче ѧгледница. и низь ѧгледницѧ како оупада до мегіє сръбичке. Село сръбица с мегіамі и с правинами и зь гѣв гѣлиамі. а мегіа мою ѿ грѧ како иде поуть прѣчни изь ѧгледнице оу поуть (18) кой грѣ изь лоутовице на левиши. и ѿ станка поут нога дѣломь выше обръши. а ѿ немышля мегіа дѣломь оу лисичи долъ, прѣко поли оу бѣлѣге коудѣ постависмо мрамориє. на герни бродь оу двѣ връвѣ. Село пираны и с мегіами и с правинами. а мегіа мою ѿ стоуденице поутемь право по дѣлоу. здѣла оу палегриново селице. и ѿ тоу прѣко дола на главоу на аьтоуницоу. (19) ѿ аьтоунице право на стоуденѣць на ограєени. ѿ стоуденѣца оу зѣль выше виногрѧ на нерѣзь, тоу низѣль право оу крѣть. И мегіа пирамь с кроушиємь. ниже каликице на сині камі надь поутемь на долоу. и ѿ юамена прѣз римь право оу мрамѧрь конь

кльна. и ѿ тога оу друугы мраморь. прѣко црквице оу мраморь. ѿ мрамора прѣко поля (20) оу распоутиє оу мраморь до хрїсовоула вгородичина. и ѿ тоудоу прако оу петковь крѣть. и тоу камї постависмо.

Село диничино и з брѣстовцемь. а мегя моу с кроушиємь и с цѣлинами. како оупада рѣка вѣла црквице оу дримь. ѿ дрима оуз рѣкою вѣло црквѣскоу до прѣврате оу бродь оу прѣкии поуть. А брьдо диничиноу и брѣстовцоу. с оне стране (21) дрима дѣломь до шканьске мегїє. и тѣм гере дѣломь како оупада оу доубицоу оу рѣкою. а ѿ вльчиєга трьна прѣс поле кѣдѣ вѣлѣге постависмо оу прѣкии поуть како грѣ из диничина оу вѣлоу црквь. оу мегю пан дократоровоу, оу камы кои стои на поути. и нис поуть оу дримь до хрїсовоула пан дократорова. Село шшкани. а мегя моу с рогокомь, како оупада (22) гльбокии доль оу дримь. и ѿ потока оу здѣль на левока селища. и ѿ селища на прибчевь крѣть. и ѿ крѣта по дѣлоу оу роуїєвоу поляноу. и ѿ тоудоу прѣма липовцоу оу камы на поути кои грѣ ѿ бисажине оу трьнавоу по дѣлоу до пандократорова хрїсовоула. И оу ставици попь трошань и брат моу толоє и прибоє скоймь жрѣвиємь и с мегями. И оу ставици стльпъ (23) земліє долци. и оу горьнїей врьнїшъчї стльпъ за коукими. и два стльпа прѣма коукяхъ. и стльпъ подь поутемь. и тѣи зи в си стльпи с мегями како соу испрѣва были црѣви. Попь храниславь епкповикь оу поточахъ съ вѣсѣмь своимь жрѣвиємь и с коу-

плієниця́ми. і съ всѣ́ми правинами. на чѣмъ га іє за-
 стала цр̑квь. (24) Село сѣніни. а мерга моу з доубла-
 ны ѿ потока оуздолъ на дѣль коудѣ вѣлѣге поста-
 висьмо. а ѿ мерге доублянське поутемъ по дѣлоу до
 вѣлѣга. и выноу сѣнамъ мерга с поточаны и с мачин-
 ци. ѿ мачинське мерге по дѣлоу до вѣлѣга оу потокъ.
 и прѣс потокъ оу вѣлѣгъ оу гроготь. и по дѣлоу оу
 градище. и на равноу (25) главоу. с равне главе
 потокомъ оу рибничкоу рѣкоу. и ѿ рибничке
 рѣке поутемъ кои грѣ на дѣль до вѣлѣга. и по дѣлоу
 правымъ поутемъ на дмитровоу цр̑квь. и ѿ цр̑кке
 по дѣлоу до вѣлѣга право оу потокъ. и на рибницѣ
 млинъ. И приложии цр̑твоми завѣль кроушьчицоу, а
 мерга моу ѿ ораховца свръчкь. и ѿ свръчка оу враню
 стѣноу. ѿ враніє стѣне (26) оу градище. ѿ гради-
 ща оу кобилю главоу. ѿ кобилю главе оу милши.
 на селища. и ѿ тоудоу ѡ цр̑евъ лазь како нестаетъ
 лаза надъ мнчища оу градище. надъ Острозоубъ
 по дѣлоу оу мышию полиноу. по дѣлоу оу петранъ и ѿ
 петрана оу стоуденць оу пожриковиле. и ѿ пожри-
 ковиле на оковану. а ѿ оковане оу пчелиню стѣ-
 ноу на градище, ѿ градища на равноу гла- (27)
 воу. и на погорь оу свръчкь оу прьвѣ вѣлѣгъ.
 И повѣдѣ цр̑твоуми прьвѣ игоумъ арханггловъ
 митрополить сѣрьскыи іакшкь. како іє оучинилъ
 оу сѣніанехъ виноградъ великъ, а на малѣхъ люхъ.
 и оучини цр̑твоми сѣніаномъ законъ, да онзи ви-
 ногрѣ сами граде и теже, а да имъ не оузимаю
 льна, ни игнїєтинь", ни коудра. ни да имъ іє
 далъ неѣга поути. (28) и паки повѣдѣ цр̑твоуми
 како землице мало имаю. да оноузи землю кою

іє была цркви оузета оу нихъ селѣ. тоузи землю
 да си подѣле и да си ю имаю, а да ороу цркви
 на брѣнишчи на стлѣпѣхъ црковнихъ що имъ
 іє законъ трѣ днѣи юсені заманицомъ. и трѣи
 днѣи прѣма лѣтине, и бѣдѣ боу. и трѣи днѣи сѣна
 да косе на брѣнишчи заманицомъ. а инамо (29) да ихъ
 неженоу на сѣно ни на Оранию. и все да скръ-
 стоую како имъ вели и҃гѣмънь. а ина работе да
 имъ нѣсть. Село стоуденчани а мегія моу іѣ
 шани и іѣ трѣниш. по дѣлоу како се камі вали
 оу потокѣ осоугіе главице до хрїсовѣла стогорьскѣ-
 га. и мегія іѣ сламодража прѣко полі оу рѣкоу
 оу кльнь. и іѣ кльня оузѣль до прѣкога поути до
 мегіе добродѣске (30) и поутемь оу медвѣдьць
 до мегіе хрѣщаньске. Село хрѣщани съ всѣми ме-
 гіями старимі. Село воинць, а мегія моу с хрѣ-
 щани іѣ рѣне прѣзь поліе до вѣлѣга. и по дѣлоу до вѣ-
 лѣга. низь брѣдо на рѣкоу до іельхе на топѣ лоусѣ. и іѣ
 тоудоу низь рѣкоу до прѣкога вѣлѣга. Село па-
 кани а мегія моу іѣ хрѣщани іѣ стоуденца воин-
 цѣга оузѣль. и҃зѣла низь брѣдо (31) на рѣкоу
 оу горніе чело крачюнища. и іѣ сѣметища мегія на
 оутоловь лазь. на Обрадовь доль мегію голоуша.
 и іѣ тоудоу по дѣлоу како се камі вали до мегіе
 запльжаньске. Село рѣчани, а мегія моу іѣ сопи-
 на чрѣни доль, іѣ градища право на доубь срѣдѣ
 садова. іѣ тоудоу прѣко полі на смрѣдекѣи стоу-
 деньць. и іѣ тоудоу по срѣдѣ барѣ коудѣ старин-
 ници погоше. (32) И воинцоу селоу мегія іѣ со-
 пина и іѣ лѣшани. іѣ смрѣдекѣга стоуденца по
 срѣдѣ барѣ оу гомилоу. и іѣ гомилѣ потокомь оу

доубь оу окроуглоу бароу. \bar{W} окрѣгле баре и \bar{W} воикова лаза. прѣко шоумевыноу оу бароу. \bar{W} баре прѣко шоуме оу лок'воу. и \bar{W} лок'ве прѣко доубраве до мегіе хрѣщаньске. А рѣчамь мегіа \bar{W} доух'ла. како ѡзлази поу'ть \bar{W} запльжани, и (33) пристае на вели поу'ть кои грѣ \bar{W} рѣчани. гдѣ постои гнѣ црѣ с колѣ. и \bar{W} велиега поу'ти поу'темь прѣко мироуека лаза право низоль оу рѣкоу оу драгачаноу. и \bar{W} рѣке право оу вели доль за милошаве коукіе. и \bar{W} велиега дола по дѣлоу право оу добре водице до мегіе вранит'ске. село враники и съ засел'комь боукошомь. а мегіа моу \bar{W} неродим'ле оу добре водице. и \bar{W} добрій'водиць" оу боуковоу главоу, (34) ѡ стоуденоу. и \bar{W} тоу' оу гр'моватицоу до м'шоутичке мегіе. село м'шоутица и съ црѣквами ст'омь вѣомь и ст'ымь с'умешномь. съ земломь, и с виноградаы, и съ вокием. и чрѣниц'ами, и съ млины, и съ чрѣвоглажемь и с топлич'аны. и с планин'омь. а мегіа моу \bar{W} неродим'ле и \bar{W} сириникь", и \bar{W} селца. планина гр'мовата. и боловань с висет'ицами. оу остр'вицоу. и \bar{W} Остр'вица оу лѣшевоу (35) роудиноу до мегіе боусин'ске. село исаврово, а мегіа моу \bar{W} сопина стѣнице. и \bar{W} стѣниць" оу крѣть на главоу. и \bar{W} главе прѣко на чрѣни доль оу градице. и пакь \bar{W} стѣниць" прѣко шоуме оу поу'ть кой грѣ ѡз' долніе чрѣвоглаже. оу сопино оу горн'іе подь Сребрьни стоуден'ць. А се арванаси. Катоунь гинок'ци. Катоунь магіер'ци. Катоунь вѣлоглавци. Катоунь флоков'ци. Катоунь чрѣн'ча. (36) Катоунь цапар'ци. Катоунь гонов'ци. Ка-

тоунь шпинадинѣци. Катоунь новаци. И сѣзи ка-
тоуни съ вѣсѣми мегіами старіми. Село нистра,
а мегіа моу ѿ сель стго сѣмешна. низ дѣль нис
торажоу прѣс поуть 8 локвоу конь трѣна. а ѿ
сель стогорскій ѿ локве прѣс поіе до поуті
коудѣ вѣлѣзи стою. и нис поуть до старе топлоу-
хе и до коукалина стоуденца сходекіе иизь ста-
роу (37) топлоухоу. и ѿ стоуденца прѣс топлоу-
хоу на мраморь. Село медвѣдць. а мегіа моу ѿ
момоуше. ѿ топлоухе оу камы, тере оу вѣлѣгь
стогорскій. ѿ камена оу брьдо посрѣк дмитрова
дола до рѣтквие. и по дѣлѣ нис поуть на зла-
тарьска селища оу камы: и на дѣль прѣс поуть
оу камы. на крѣть поутемь на старе пираны. Село
иуграгїенікь и съ заселкомь наашцемь и боршин-
ци. (38) а мегіа моу ѿ гра оу прѣчникь. и ме-
гіа моу ѿ лоуке. и ѿ млачна. прѣчникомь. до
дрѣна. и ѿ дрѣна оуздѣль на локвоу до сагїене
лозе. и ѿ локве низ дѣль оу цркви стго панте-
лея, гдѣ се стаіе вѣстрица зримомь, оузримь до
градишта како упада соушица оу дримь. а ѿ
тоупца боршинцемь мегіа. оусь соушицоу до доу-
ва, како поуть спада ѿ призрѣна г доубоу. и ѿ
доуба како пѣть (39) грѣ до прѣкога поути. и
прѣчникомь до прѣве мегіе до стоубла. Село сел-
чаніи, а мегіа моу ѿ гра како се стаіета двѣ поу-
ти из новоселаніи и из врьбичаніи. Село ново-
селаніи надь манастиремь: Село врьбичаніи вѣноу
над манастиремь. Село ивланица. а мегіа моу ка-
ко потѣче потокь строужкыи. ѿ потока на срѣд-
ні дѣль како полѣже дѣль на долній доубь и на

горніи. и ѿ горніега доуба како (40) полежіи дѣль оу ковень: Село рѣчані. а мегіа моу ѿ лок'вице рѣка вьшивица. из рѣке на гар'чицоу на долніи край лок'ке. на гребеноу на богдановоу нивоу на дрѣво. на гребни камы. на мѣль на раков'ць. из рлковца дѣломь на дрѣво. и прѣко дола ниже мышева крѣта на грѣмь. оу дрѣвѣниі потокь. Село стѣножешани съ всѣми мегіами. Село срѣдська, и с планиномь. а мегіа (41) моу ѿ планини црква стѣ пет'ка. и ѿ цркве право оу здоль. оу потокь посрѣд брѣда. оу пчелиню стѣноу. по ѿш'лакоу по врьхоу до сельске мегіе. и пакь ѿ стѣ пет'ке поутемь како поуть грѣ оу живиници до мегіе рѣчаньске. Село на срѣдской именемь село. а мегіа моу по дѣлоу оу краиню стѣноу. ѿ стѣне оу лисине, на мечи хлѣвь. право на рашиньскы поуть како ѿспадѣ из гвоза (42) по дѣлоу мегію рашомь. и мегію добромь рѣкомь како испадѣ дѣль на врьхъ шир'девицъ катоунищъ. по дѣлоу поутемь на прѣвальць. право оу могилницоу поутемь на жед'нь. ѿ жед'на вьноу поутемь оу трѣскавьць. на врьтьпьскыи дѣль на ранестыць на цр'нило. право оу мрѣтв'ьчки потокь. оу николиноу воуквоу. оу стоуден'ць оу маслар'їнскы. нис' потокь оу сопоть. (43) Село лубиніа съ всѣми мегіами и с планинами и съ всѣми правинами села тог. Село небрѣгоща с всѣми мегіами и с планинами села тога. Село раб'ча с попомь главатомь и с попомь райкомь. с нихъ рбдомь и съ нихъ бащинами. а мегіа моу на стльпникь на сини вирь. на влас'во брѣдо на рбдине. на чрѣтежь на свирілницоу. по дѣлоу по

шбодоу на крѣвакоу локу (44) како поути оу
 пада оу чеснь на клѣти. и нис поути на двѣ бѣ-
 ра. на врѣхъ роуищѣ. а с плѣвми како соу дрѣ-
 жали ш прѣже мегю собомъ такози да си и дрѣже.
 Сесо обѣ крѣтца и съ заселки и с винограда и с
 планиномъ и съ всѣмн правинами. а мегя моу
 до мегю рабѣчкѣ и до мегю пакишкѣ. Село па-
 киша и с кошариши. а мегя моу из рѣке на бра-
 тишевѣцоу на мѣратиню (45) црѣквѣ посрѣдѣ кне-
 же нивѣ. и ш тоудоу на црѣтежѣ. на стипанѣ дѣль
 на врѣхъ йзъ запогѣни и до хрѣсовоула бѣгороди-
 чина. Село воучиѣ, а мегя моу ш плѣвни посрѣдѣ
 братослалѣ хрида. по дѣлоу право оу потокѣ. и
 с потока на стоудѣнѣць конѣ лоучѣна до поути. до
 митрополитова хрѣсовоула. и ш врѣзне воучиѣ
 мегя. на роуищѣ низъ брѣдо дѣломъ до поути до
 хрѣсовоула (46) митрополитова. Село радѣша и съ
 заселкомъ радѣшицомъ и съ плѣвинами и съ всѣми
 правинами. а мегя моу ш лѣщѣнѣи врѣхъ слѣв-
 ковцѣ. по дѣлоу низъ остро камениѣ оу деикова
 млѣчища. право оу потокѣ прѣко дола на брѣдо
 на гѣрь. и ш тоудоу право дѣломъ како се камѣ
 вали на стѣго николоу з долоу. изола по срѣщѣди-
 ма на кѣриловѣць поутемъ на кракъ. посрѣдѣ (47)
 гарѣчицѣ на мостѣ оу велѣю рѣкоу. а ш бѣполи
 радѣши мегя до бѣгородичина хрѣсовѣла оу бѣли
 грохотѣ. оу ограѣни камѣ. право низъ брѣдо на
 коупчища оу илииноу црѣквѣ како поути грѣ по
 роудинѣ оу локувѣцоу. и како поути слѣзи оу
 велию рѣкоу, и низъ рѣкоу на велии мостѣ оу прѣ-
 вѣ бѣлѣгѣ. Село бродѣ и други бродѣ. с попо-

кі дикановікы. и с нихъ родомъ и с нихъ бащинами. и
 съ(48) заселкомъ гръмлиннѣ. а мегя мою ѿ планине ѿ
 прѣкослава на слапъ на обло брьдо. на соухы стоу-
 деньць. на модрїи мѣль. низ рѣкою на милчева
 кошарица. и низ рѣкою крѣшевѣскоу до потока.
 како оупада зли потокъ оу рѣкою. низ рѣке оуз-
 дѣль на прѣображеніе. на крѣть оу стоуденца
 поутемъ велимъ на потокъ на страторию. тере поу-
 темъ како цѣста (49) грѣ оу рѣкою на враникѣ.
 а чрьни гвозъ и чисте да сѣкою оу опкиноу шрчюша
 и гльбочица и бродъ. из рѣке оу ѣлшию. оус по-
 токъ крѣтовъчкы како се стае золомъ велимъ. и оуз
 вели доль како излази на дѣль на хоустъ. и ѿ
 тоу дѣломъ како се камы вали сѣмо и онамо на
 слаковъць. И ѿ сихъзи селѣхъ оу црковнихъ оу
 горѣ. що се находи коупленица и прикии жоуп-
 ска да ю дрьже а що се обрѣта оу жоупѣ (50)
 коупленица или прикии црковныхъ людїи. да си
 ю такоже дрьже. а мегя да стои како ѣ оуписана
 оу хрїсовоулѣ. село лѣсковць а мегя мою любочева и
 ѿ ходча. како оупада прѣкы поуть оу рѣкбу и из рѣ-
 ке оу симень доль. оу медвѣдць. изъ медвѣдца на
 вльчию каѣть. оузѣль на връхъ цвилина оу вели-
 ко доубию. а мегя ѿ гра. ѿ ривника оус потокъ
 оус ковачевъць. и ѿ боудилища (51) выноу ѿс по-
 токъ оус ковачевъць. до поути кои граде оу цви-
 лина выноу оу прѣвыи бѣлѣгъ до хрїсовоула вѣо-
 родичина. село плоскишино с млины и с виногра-
 ды, и с мегями. и съ всѣми правинами села то-
 га. како соу дрьжали ѿ прѣжде з билоушомъ и с
 охдчомъ такози да и дрьже. село тмава с риб-

никомъ. и с млины. и с виноградаы. а мегя мою
изрѣма оу двѣчю стѣноу. дѣломъ (52) како се
камы вали мегю тмавоу и мегю горожоупе оу
грѣвоучь. и ѿ грѣвоуча, оу роутоке, оу кликовоу.
по вѣнцоу оу чрьни врьхъ. и сиззи мегя къ
тмавѣ.

И сиззи мегя къ тмавѣ домовикѣмъ и тата-
риноу ѿ клишанин, оу влаховъ гробъ. тере оу
якорь. и оу локъвоу, оу цепеноу. на чрьна оуста
оу градище. и ѿ градища нис потокъ планиньскій
како спада доль оу дрѣмъ (53) оу двѣчю стѣ-
ноу. и ловище на дрѣмоу слѣпъ оу корѣна. И
приложи црѣтвони завѣль оу слатинѣ. а мегя мою
ѿ мекинеша. ѿ градища како слази дѣль оу дол-
нѣ чело подь црѣке гради до лоуга. и ѿ лоуга
оуздрѣль тѣмьгѣере дѣломъ кои греде до патковъ-
скога дѣла. и тѣмьгѣере дѣломъ шьдше како слазии оу
пандократороке мегю а на име до борка. и ѿ борка
на оноу (54) страноу како греде доль и како из-
лазии мегю двѣ главѣ на дѣль. и тѣмьзи дѣ-
ломъ на качиноу главоу. на прѣслопъ. како се ка-
мы вали оу лѣшевѣ доль оу лоупежь. и ѿ тоудоу
дѣломъ на мекинешь оу градище.

И оулианикъ на слатинѣ, а мегя мою ѿ гра-
мость оу брьдо оу страж'никъ. и ѿ стражника
стрѣмо на потокъ прѣко ливаде. и прѣко потока
оу голо брьдо. и тѣмь (55) поутемь оу мекинешь.
и ѿ мекинеша низ доль выноу прѣко оу голо
брьдо. и ѿ голога брьда выноу по дѣлоу до пат-
ковъскога брьда.

И юще приложи цѣткови оулигаре оу чтимли и оу лоуговѣхъ. именовъ пометко. выше чтимли. и оулигарь рашко с пльношемъ. и оулигарь радоміръ. и оулигарь братникъ. и юще оулигарь радоміръ халикъ съ двѣма братома. и оулигарь добрило. (56) и оу брѣниці оулигарь костадинъ. село брѣзи и съ забѣломъ голими хльми. а мегла моу ѿ градища оу стоуденць юлшевикъ. и потокомъ юлшевичкымъ како пристае оу дрѣницоу и низрѣницоу до славичковика коукъ. и ѿ славичковика коукъ прѣко оу дмитрово доубие. и ѿ дмитрова доубия потокомъ право оу прѣкыи поутъ оу крѣть. гдѣ се поуги стаета. и ѿ тоудоу цѣстомъ (57) оу локвоу. и ѿ локве цѣстомъ оу кривоу вѣю оу прѣке बारे. и ѿ тоудоу выноу цѣстомъ надъ архидиаче оу гльбокыи потокъ. и дльбокымъ потокомъ до вроутка. и низъ вроуткъ до вльчиіака. и оуз вльчиіакъ оу боушатове кѣкіе. и ѿ тѣдоу прѣко поля оу гостовоу главоу. и ѿ главе поутемъ оу архіеікповъ стѣденць. и ѿ тоудоу поутемъ како поутъ исходии из шоуме. и прѣко поля на любинь (58) крѣть. и ѿ крѣта право оус потокъ оу прѣвыи бѣлѣгъ оу градище. И юще село оу ситниці пантино долне съ всѣми меглами и правинами села тога како си имлю ѿ искони. и стльпи кои соу орани цѣстѣвоуми. И юще приложи цѣткови цѣкви цѣвми архагглоу съ хотѣниємъ любимаго властелина цѣтковоуми радослава жоупана. село кльчевища. съ цѣковию стыне бѣце. и съ заселкомъ бродцемъ, с винограды, (59) съ шкочиємъ. и с коупліеницами. и съ всѣми правина-

ми. како пише оу хрiсовоулѣ кльчевищѣкомь що ѿ
 записаль родитель црѣтвами гнѣ крал. а мегля кль
 чевищемь, до вiса оус полиноу. мегю пьси доль
 и мегю хльмь тере право на коловозь. и кои поуть
 иде ѿ банянѣ право мимо село сливовикь, како
 излази колникь на каменикь на брьдо. и ѿ тоу^а
 право оу планиноу поутемь обь дроуге (60) стра
 не до црквища при калепетровѣ лозѣ. а горѣ оуз
 дѣль оу планиноу. а ѿ скопим мегля, по срѣдѣ
 добрага дола. ѡ поуть оу прѣкы кои греде ѿ ча
 хра. и до мрамора поутемь кои грѣ^а оуз голихово
 право оу банянѣ. ѿ тога поути право оу вись,
 кои иде мегю баняне и мегю кльчевища. И ѿше
 приложи любовнii и вѣрнii властеличикь црѣтва
 ми никола оутоличикь село свое бащинно любо
 чево (61) и съ црковию стымь николомь и съ за
 селкомь елховцемь. и съ швоциемь и съ млини ѿ
 съ всѣми правинами сель тѣхь. ѿ такози прило
 жи никола и ѿгова мати сиѣзи село оу законь.
 до гдѣ ѿсть живь никола и ѿгова мати. да си
 дрьже онози село и црковь како всакоу бащиноу
 а да прилагаю свѣщоу на навечерие архаггла вса
 ко годише, петь десеть литрьь воска. а до нихь
 живота (62) да не метехь игоумнѣ онѣмзи се
 ломь ни црковию. ни инь кто любо ѿ владоушiiхь
 домоу архагглова. нь да си они дрьже и напра
 ляю оноузи црквицоу како всакоу бащиноу. а по
 николинѣ животѣ и ѿгове матере да не влаге ни
 кто онѣмзи селомь ни црковию тькмо цркви
 црѣтвами архаггль. и тази села съ всѣми меглямii
 и правинами како соу прѣжде дрьжали мегю со-

бомь (63) $\bar{\text{W}}$ коле соу заселіены. Село оу горніемь
 пилотѣ шикліи. а мегі моу како оупада кроупа
 оу дримь. $\bar{\text{W}}$ тези коде половина шикъли ловица
 рыбіиєга. а половина ставилцоу. и $\bar{\text{W}}$ тоу^а все оус
 кроупоу оуз рѣкоу. на смакїєвъ бродь. и $\bar{\text{W}}$ бро-
 да на десно оуз ракни дѣль. мимо жоглики коу-
 кіє оузѣль оу камы. и $\bar{\text{W}}$ камена оу градище. и
 планина глажева. и $\bar{\text{W}}$ градица по дѣлоу (64) до
 стго илиє. и на вроуіки стоуденць на борць, и
 на брѣсницоу. како грѣ^а поуть на селище гшна
 вѣлога. и $\bar{\text{W}}$ тоу^а како оупада соуха рѣка оу дримь.
 и прѣзрїмь. оузь соухоу рѣкоу до крѣта. кои стои ме-
 гю кошанини и мегю крьцьчани старимь поутемь.
 и выше забѣла оу доль како ишлази доль мегю
 кошанини и мегю крѣть. и $\bar{\text{W}}$ тоудоу прѣко на
 црѣвь стоуденць оу сирикь. (65) како оупада
 сирикь оу дримь. И заселькь кресумадѣ с вино-
 гради. а мегі моу врѣло сты гешргыє. по дѣлоу
 на стго илию. на соухо блато до мегіє шикль-
 ске. и шикльскомь мегомь оу дримь. прѣко дри-
 ма потокомь на стго николоу. и потокомь на гак-
 чьна врѣло по дѣлоу на чрьноу гороу. иа чрѣш-
 ню поутемь низь доль на кошане оу рѣкоу оу
 тьм'ноу. и рѣкомь оу дримь. (66) И заселькь
 крѣти, а мегі мѣ крѣть на шикльскомь поути-
 прѣко дола на велии Орахъ, страномь на жєпа-
 новь врьть. на мамзинь крѣть, на мокрый доль оу
 рѣкоу истокь. и оуз рѣкоу како истѣче истокь на
 вранове планине. потокомь оу велию рѣкоу. поу-
 темь прѣкымь на зборь. поутемь прѣко на велиє
 дрѣво. и низь врьдо на равноу полїанѣ. на црѣвь

стоуденць. потокомь (67) оу рѣкоу оу сирикь. село сакато, а мегя моу крѣтны потокь. на прѣровь оу чюкоу. прѣко на проуноу оу лѣшникь. прѣко на шеньчюшию на липетзоу на стго солошна. и оус потокь на градище оу дримь. пакы оус потокь оуз вѣлошь како излази потокь на стари поуть. и поутемь право на гомилоу оу крѣть. поутемь на вобний потокь. по странѣ оу кроупоу оу рѣкоу како (68) оупада кроупа оу дримь и дримомь до брода сакатьскога. И крѣнорь како је прѣгю былъ къ шикли такози да је и выноу. И що соу оу шикли цркви ста карвара и крѣти. що соу оу нихъ винограды да се ѿ нихъ оузима великои цркви архангѣлоу вина половина. и попове латиньсци кои соу оу шикли тере дръжа винограде бащиннѣ. да дае всаки попь чѣбрь вина цркви. а ине (69) работе да имь нѣст ни поданка. И приложи црѣтми доходькъ оу горнѣмь пилотѣ що соу давали црѣтвоуми чѣбре вина този да даю цркви. А оу долнѣмь пилотѣ да даю цркви свиле стотисоукъ" коли сто перпер. село коупѣлникь и цркви ста вѣцѣ, а мегя моу ѿ подьгори оу симешнь доубь. и право нис потокь подь оубьль и по храстно бърдо на соудиноу оулицоу. ѿ тоу (70) право нис полѣ на стоуденць польварь. и право нис полѣ на вели поуть како има мегя стымь врачемь. и поутемь велимь право ѿ цркви стго витѣда. и ѿ тоу оу стоуденцьоу камь. право поутемь велимь обракѣе се оу теклиноу могилоу. и ѿ тоудоу подь стоуденць стьпский и оу камень ис кога је израсла гостила. и право

оуз' мегю кадароун'скоу и прѣс поле оу соуши-
цоу. (71) и прѣзь соушицоу право на поле на
ямоу и на вели доубь. и ѿ тоудоу прѣко оуз
гороу на драчевѣ калѣ. и право на горнѣи прѣходь
соушице излазѣи мегю вѣле могилѣ. и право оузъ
мегю погорьскоую на чѣче кости. и ѿ тоудоу оу
смордликоу и оу копривоу. ѿ тоу^а надь каньч'ке
винограде скрозѣ камениѣ право оу симеѡнь доубь.
и пашища лѣтнѣи копрьникъ малыи (72) и бери-
шѣнь доль и поповъ доль. и яма съ всѣми ме-
гами. и мѣсто млиномъ на мегѣ лоховьскоѣ. на
рѣцѣ невинной на крѣть цю се може врьки камы.
двѣ млина, и млинарь именемъ жань з братомъ
изѣтию и с винограды и с нивиємъ. и никто да
непоставѣи млина на црковной земли. кто ли га
постави да плати петъ сътъ перпер и млинъ да
моу се оузме. (73) И коуки оу скьдрѣ кою в кѣ-
пила кралица Елена на згоуровѣ коукѣ. и изъ стго
стефана. и горинѣ съ всѣми мегамѣи и с рибамѣи.
и доходкъ стѣи вѣи коупѣлничкой оу стѣомъ срь-
гий, лг. споуди соли в'сако годище. И цю ѣ до-
ходкъ цртвамѣи оу барѣ акростикъ сто перпер.
този бараномъ штавиухъ. а да даю цркви масла,
десеть токаръ а оу товароу четири на десете старѣи
(74) и да ѣ носе арбанаси. И на шѣрокомъ бродоу
да се даю цркви четири стѣ споудь соли в'сако
годище. И ѿ прирѣна ѿ црине да се даю до-
ходкъ цркви в'сако годище тисоукѣ перпер. и трьгь
прѣдъ сѣсовѣмъ днѣмъ а дрѣгѣи прѣ архагглокѣмъ
да се збира цркви. И приложи цртвами влахе
блатчане именемъ байславъ прѣмикюръ з братишмъ

и сншви. костадинъ з братишм и снѡкї. (75) ра-
 инъ з братишмъ и сншви. наврѣпъ з братишмъ и
 снѡки. краислѣвъ з братишм и снѡки. раде з бра-
 тишмъ и снѡки драгослалики. богде оур'соуловики
 снѡки. милешъ з братишмъ. доубрав'ць з брати-
 шмъ. попь владимиръ снѡви и з братишмъ. при-
 боє с братишмъ и снѡки. влад'ць снѡви и з братишмъ.
 прѣи снѡкї. проданъ з братишмъ. коуманицъ снѡки.
 богда снѡви и з братишмъ. (76) боу'пчинъ з братишмъ
 и снѡки. влѣдовинъ снѡви и з братишмъ. ал'томай
 снѡки и з братишмъ. милатко снѡки и з братишмъ,
 вои'хна снѡки. гшн'ць арбанасинъ снѡки. мил'кѡсь
 синовѡи. владим снѡки. и з братомъ. хлапъ снѡки
 и з братишмъ. витко снѡви и з братишмъ. прѣдѣ
 снѡки. рай снѡкї. райко снѡки. храна снѡки, даде
 з братомъ и снѡки. владъ (77) з братишмъ и снѡ-
 ви. иван'ко з братишмъ и снѡки. храюль з брати-
 шмъ и снѡки. даюль снѡки. рай вои'хникъ снѡки и
 з братишмъ. раинъ з братишмъ и снѡки. райко ни-
 шайкъ снѡки. паскачъ з братишмъ и снѡки. ба-
 ланъ з братишмъ и снѡки. богданъ з братишмъ.
 лазоръ з братишмъ и снѡки. дмитръ снѡви и з
 братишмъ. драгошъ з братишмъ и снѡки. дминко
 (78) снѡки. милошъ мар'ковикъ. богданъ з братишмъ.
 богданецъ тоудорикъ снѡви и з братанї. рай кова-
 чекѡи з братишмъ и зетемъ. вои'хна з братишмъ.
 краимиръ болиновикъ з братишмъ и сестрички,
 оукопа и вои'хна снѡви и з братишмъ. прѣде оу-
 копа и снѡки и с' сестрички. кои'хна тихомирикъ
 снѡки. доюль поповикъ снѡки. дечче станиловикъ
 з братишмъ (79) и зетемъ краимиръ хр'совикъ з

братишмь и зетемь. боудиша з братишмь. прѣ-
 любь з братишмь. стоимь снѣви. добромирь снѣви.
 стаи снѣви. бера снѣви. бобе снѣви. халда снѣви-
 боиче з братомь. войло снѣви и з братани. ми-
 лешь з братишмь. рапань берьчикь з братишмь.
 дарко снѣви. нѣговань з братишмь. братошь з бра-
 тишмь. (80) и снѣви. раде братиловикь з брати-
 шмь. балда лалетикь з братишмь. брага снѣви и
 з братишмь. деиновичь волица з братишмь. дра-
 гошь з братомь. радѣи з братомь. ненадь з бра-
 томь. храна з братишмь. миле з братомь. деиань
 з братишмь. станицлавь з братомь. бранко. ви-
 томирь. балда роусиновичь з братишмь. градиславь
 з братишмь. прѣда. (81) А сѣ мегги блатцоу. поу-
 темь кои грѣ ѿ ийвора мимо гостулино до дѣла.
 дѣломь къ оулицници. и прѣко на дѣль на поуть
 на призрѣньскыи кои грѣ на оулицнициоу. с поу-
 ти на дѣль мегю доухли и мегю оулицнициоу оуз
 дѣль више льнишь" оу грькови потокь. И село
 тоумичино съ всѣми меггами. Катоунь гоунцати.
 хрьсь снѣви. дабиживь з братишмь. братою (82)
 снѣви. гюра з братишмь. нѣгоуль снѣви. гюра
 радоуловичь з братишмь. ивань з братишмь. мил-
 тѣнь снѣви. попь прьвою снѣви. милтѣнь з бра-
 томь. станюуль снѣви. шишмань з братишмь. братиѣ
 снѣви. гюргиць снѣви. хранюуль з братишмь. ивань з
 братишмь. мирѣ з братишмь. стаюль з братишмь.
 робь з братишмь. драга снѣви. тихомйрь снѣви. вла-
 доуль з братишмь. (83) доброславь новаковикь з
 братишмь. волица з братишмь. крага драгослаликь.
 станицлавь з братишмь, балдовинь снѣви. станѣ з

братишмь. раюль романъ з братишмь. бал'довинь
 з братомь. радѣ з братишм. доброславъ з бра-
 тишмь. кои снѣви. прѣванъ з братишм. колица з
 братишмь. дражанъ з братишмь, гроубѣ з брати-
 шмь. воисиль з братишмь. роуги з братишм. (84)
 стаюль снѣви. робъ снѣви. смиль з братишмь. де-
 инъ з братишми. раюль снѣви. балда з братишмь.
 владъ снѣви. воисиль з братишмь. костадинъ з
 братишм. витомиръ з братишмь. нѣгоуль снѣви-
 радѣ з братишмь. дражанъ снѣви. робъ снѣви. ар-
 гуръ з братишмь. раюль з братишмь. иванъ з
 братомь. дабиживъ снѣви. и другїи дабиживъ снѣ-
 ви. станиславъ снѣви (85) десивои снѣви и з бра-
 тишмь. станъ з братишмь. братотегъ снѣви. гра-
 диславъ з братишмь. храна з братишмь. раюль
 боудикъ з братишмь. радославъ снѣви. дмитръ
 снѣви. брата снѣви. богданъ з братишмь. драи з
 братишмь. рашоуль з братишм. драгий з брати-
 шмь. стаюль з братишмь. богою снѣви. богданъ
 снѣви. А сѣ мегіе гнцатомь з баншмь. обла гла-
 ва. низѣль оу гор'ни (86) край милешеве बारे. на
 боудилока коукица. оу долни край расохаце. дль-
 бокымь доломь оу брьдо на камы до старе ме-
 гіе. а мегіа ѿ петрѣева ѿ камна право поутемь
 надъ вльчию полане. и выноу поутемь како иде
 поуть на десно. и с поуги оу доль. ѿ из дола на
 медьвѣгю полану на стражица. на поуть. прѣко
 на карачице. и прѣко брьда на татѣнове полане.
 Катоунъ доброушин'ць (87) янчица. прѣмикюръ
 воихна з братишмь. и снѣви. бериславъ з братомь
 и снѣви. халота з братомь и с братани. радота з

братомъ и сѣнови. мирославъ сѣнови. шарбанъ сѣнови.
 и з братани и з братомъ. петръ сѣнови. владиславъ
 сѣнови и з братомъ. костадинъ сѣнови и з братани.
 смиль сѣнови и з братоучедомъ. ковачъ раичинъ.
 шарбанъ з братомъ. доброславъ з братоучеди. ро-
 ги (88) сѣнови. лалою з братишм. иванъ з бра-
 томъ и сѣнови. радъ з братомъ и сѣнови. ражнь
 сѣнови. волица з братишмъ. и сѣнови. станиславъ з
 братомъ и сѣнови. стрѣзимиръ з братомъ и сѣнови.
 алакий з братомъ. райко з братомъ. и сѣнови. краи
 сѣнови и з братани. драги влахиштъ сѣнови. драго-
 та татетикъ сѣнови и з братани. радъ николикъ
 сѣнови и з братомъ. драги врьпеликъ сѣнови и з
 братишм. (89) хрьсь сѣнови. стефанъ з братишмъ и
 сѣнови. браташа сѣнови. радъ поповикъ. А се мегги
 ганчищемъ ѿ ораховѣца. ѿ кралева лаза низдѣль
 прѣс поуть оу врьтачю. и оуздѣль оу дльгоу по-
 линоу. прѣко дола оу чрьни гравь оу:: роупѣ. и
 прѣзѣль оу великоу роупоу а оу нѣи дрѣнь. оу-
 зѣль оу гомилоу. а ѿ пагароуше мегги. низ дѣль
 до пандократорова хрѣсовоула. и како спадл дѣль
 оу драгосикища. (90) оуздѣль оу стоуденѣць. и ѿ
 стоуденѣца дѣломъ на граше. оу великы доль на
 дѣль оу краљевъ лазь оу прьвы вѣлѣгь. Катоунъ
 голоубовци. гюргъ кнезь з братишмъ и сѣнови. гои-
 славъ радогостикъ з братомъ и сѣнови. радомиръ сѣо-
 ви и з братани. владимиръ з братомъ и сѣнови. иношь
 з братишмъ и сѣнови. милѣце з братомъ. станило
 сѣнови. прѣдиславъ сѣнови. кандакъ сѣнови. смолїанъ
 сѣнови. боико (91) сѣнови. хранѣць сѣнови. братославъ
 з братомъ и сѣнови. милѣчинъ з братомъ и сѣнови.

и на стоуденци на стоублѣ. и що притесасмо гюргю нанишикю ѿ влахъ. како видѣсмо що ѿе прилично. за то дасмо влахомъ огледавше полокиноу плоче. Катоунъ костръчанъ. богданъ. прѣмикюръ з братомъ и снѡви. плѣша з братишмъ и снѡви. Балда з братишмъ и снѡви. братъць снѡви. иванъ снѡви. воиславъ з братишмъ. храна з братишмъ и снѡви. плъншь (96) з братишмъ и снѡви. коста. динь з братишмъ и снѡви. прѣда з братишмъ и снѡви. дражоуй з братишмъ и снѡви тоурчинъ снѡви. деианъ ковлъчъ снѡви. воля денковиць з братишмъ и снѡви. роусинъ и сестрички. райа з братишмъ и снѡви. гшргии снѡви. дражоуль мръчина з братишмъ и снѡви. браико з братишмъ и снѡви. мила з братани и снѡви. василко з братомъ и снѡви. гюртъ (97) снѡви. милешъ снѡви. богое з братомъ. радомиръ снѡви и з братишмъ. райко з братишмъ и снѡви. милѣнь з братишмъ и з братани. братославъ снѡви и з братани. смиль з братишмъ. костоушевики и снѡви. браѣнь гроубетикъ снѡви. добре з братишмъ. станко з братани и снѡви. храноѣ снѡви. бера снѡви. хране з братомъ. градоуль шарбановикъ з братишмъ. храна гроудашевикъ (98) з братишмъ. доля кокорикъ з братишмъ и снѡви. богде таноушевикъ снѡви. повръшко семановикъ. богданъ маноиловикъ. Балда прѣвослаликъ. жившдерь. мирохна снѡвци. грѣдманъ градислаликъ з братишмъ и снѡви. десивои снѡви. добре добръчиновикъ з братишмъ. владъ лѣпчиновикъ з братишмъ и снѡви. радославъ маноиловикъ снѡви. радославъ (99) дроугїи снѡви. райко дражо-

ѣвникъ з братишмь и съ снѣви. богданъ жранетикъ снѣ-
 ви. градоє з братишмь и снѣви. доубравьць храникъ
 з братишмь и снѣви. мартиньвикъ радъ снѣви. воста-
 динъ грѣубшикъ съ братишмь и снѣви. иванко снѣ ма-
 линь. дабижикъ доброслаликъ з братишмь. дѣнко ко-
 стикъ. драгнѣи берислаликъ з братишмь и съ снѣви.
 богданъ ѣничевикъ (100) з братишмь. боушкъ нагли-
 шнкъ з братишмь. мрѣлѣнь з братишмь. дражеє ра-
 домировикъ з братишмь. бериславъ николикъ. добре-
 шрьвикъ снѣви. **А** сѣ мегѣ кострьцоу. **Ѡ** семе-
 тиць" на некатоу. на голоу роудиноу. тере оу
 врѣхъ граба кострьчкога. и стрѣмо гдѣ сѣ рѣцѣ
 стаєта. и **Ѡ** тоу^а ѣз градища. и поутемь оу сла-
 тиноу тере оу винишор'скы гравь. и по дѣлоу на
 прасково. **Ѡ** пагароуше мегѣ на прасково. (101)
 тере на камы. оу кроушкоу на стоуден'ць. **Ѡ** стоу-
 ден'ца оу расохати доубь. **Ѡ** камена оузь врьдо
 на дѣль. на голоу роудиноу. тере на срьнишкь. и
 на стоуденць стеубль. **Ѡ** стоубла оу павловъ крѣть.
 и **Ѡ** крѣта оу рѣть голоуша. тере по врѣхоу голоу-
 ша на лоланинь доль. и низ доль оу нѣкатоу оу
 прѣкыи бѣлѣгь. Катоунь оу хвостнѣ синдинци.
 прѣиславъ з братишмь и снѣви. витомиръ з бра-
 тишмь и снѣви. (102) опарѣ тоуль з братишмь и
 съ снѣви. боушчинь з братишмь и снѣви. раде з
 братишмь и снѣви. градоє з братишмь и снѣви.
 петралить з братишмь и снѣви. мальць снѣви. бо-
 гоє снѣви. иванъ з братишмь и снѣви. радомиръ
 з братишмь и снѣви. поулошча градоє снѣви. дроу-
 жа снѣви. воишна снѣви. карпосъ снѣви. браиславъ з
 братишмь и снѣви. миле оделановикъ з братишмь

и съ (103) сѣнови. радославъ дровичи синоки. Бал-
 довинъ з братишмъ и сѣнови. воисиль з братишмъ
 и сѣнови. осмакъ з братишмъ и сѣнови. станило з
 братишмъ и сѣнови. ненадѣи сѣнови. нинюе сѣнови.
 станило добринокикъ сѣнови. богданъ сѣва сѣнови. стро-
 иманъ сѣнови. тврѣде сѣнови. съмолганъ з братишмъ
 и сѣнови. бериславъ синоки. боуниславъ сѣнови. гар-
 че сѣнови. радославъ прѣгометъ з братишмъ (104)
 и сѣнови. А се мегѣ синаинцемъ ѿ вѣлога поля.
 с поутѣ ѿ мрамора прѣко шоуме оу потокъ. и по-
 токомъ оу стоувль оу стоуденць. и ѿ стоувла на
 десно оу локвоу. и из локве прѣко цѣсте кои грѣ
 ѿ истока оу мраморь. и ѿ мрамора поутемъ кои
 грѣ оу гоино. и оу поуть прѣкы кои грѣ оу селцѣ.
 и тѣмзи поутемъ како пристае оу чръвенѣ по-
 токъ до планиньске мегѣ. (105) а ѿ истока ме-
 гѣ гоиноу. на планинѣ стоуденць ивовикъ. и ѿ
 ивовика право оу враню стѣноу. и ѿ тоу право
 оу стоуденць оу лѣсковикъ. и ѿ стоуденца право
 мегю винограде оу орланьдинъ камы. и прѣко по-
 ля оу чаоушоу оу бароу. и оу дроугѣи мраморь.
 прѣко поля оу чаоушоу оу мраморь. и ѿ мрамор-
 ра оу дроугѣи мраморь, и ѿ дроугога мрамора ка-
 ко поуть грѣ оу велию (106) цѣстоу. и томзи цѣ-
 стомъ оу поуть драголиевьскыи оу прьвоу мегю оу
 мраморь при катонѣ. И планина синаинцемъ
 хороугвица. а мегѣ ѣй. на злоу страноу на воих-
 нинъ доль, на срѣднѣ брьдо на врьбовица. на по-
 чеково дворица по врьхоу лисца како се ками ва-
 ли къ хороугвици. на мчилове роупе. по врьхоу
 ѣревинѣ како се ками вали къ хороугвици. на

вратѣца (107) на злоу страну. Катѣнь пиноу-
шинѣци. лѣпчинѣ з братишмѣ и сѣнови. браниславѣ
сѣнови и съ анепсеи. строило з братишмѣ и сѣнови.
прославѣ хлаповикѣ з братишмѣ и сѣнови. хрьсь з
братишмѣ и сѣнови. болиш з братишмѣ и сѣнови.
лѣповикѣ доброславѣ з братишмѣ и сѣнови. добре
богоѣвикѣ з братишмѣ и сѣнови. милша сѣнови. ми-
лѣнь сѣнови. ставерь з братишмѣ (108) и сѣнови.
драгоманѣ сѣнови. смилѣ з братишмѣ и сѣнови. обрадѣ
з братишмѣ и сѣнови. лерка сѣнови. озрило з бра-
тишмѣ и сѣнови. хранѣць з братишмѣ и сѣнови. вои-
нѣгѣ сѣнови. глакина сѣнови. тврьдоѣ з братишмѣ
и сѣнови. краимирѣ сѣнови. нѣгоуль сѣнови. василѣ з
братишмѣ и сѣнови. дабе з братишмѣ и сѣнови. ра-
дославѣ з братишмѣ и сѣнови. боудимирѣ з брати-
шмѣ и сѣнови. (109) добровей сѣнови. милошѣ сѣ-
нови. доудило з братишмѣ и сѣнови. раичѣ сѣнови.
гюргѣ з братишмѣ и сѣнови. братославѣ сѣнови. бо-
гоѣ з братишмѣ и сѣнови. смилѣ з братишмѣ. боре
з братишмѣ и сѣнови, строило сѣнови.

А сѣ мегя пиноушинцемѣ и забѣлоу. на кри-
воу кроушоу. на роуѣнѣ. на мраморѣ. на подлескѣ
на грюдиноу. на Ораховцѣ оу бабоуноу на дългин
дѣль на нѣквѣнѣ. (110) Катѣунѣ драголиѣвѣци. гра-
де прѣмикѣрь и братѣ моу браиша и сѣнови. прѣ-
диславѣ градетикѣ съ дѣтию. и братѣ моу смилѣ
и дмитрѣ з дѣтию. радославѣ дмитровикѣ з дѣ-
тию. и братѣ моу бориша з дѣтию и станиславѣ и
балдовинѣ. нѣгославѣ. братѣ ивоѣвикѣ з дѣтию и
братѣ моу давиживѣ. з дѣтию. гюра стронкѣ и братѣ
моу костадинѣ. боудоѣ з дѣтию. сладоѣ з дѣтию.

(111) и зет'моу Балдовинъ зѣтию. каложанъ з дѣтию, и братъ моу леш з дѣтию. и братъ моу Богданъ и боуниша. добре поповикъ з дѣтию. доврокои хранимирикъ з дѣтию и братъ моу радославъ и теливо. радъмиръ радосиникъ и братъ моу нѣгованъ. владиславъ лютовоѣвикъ. з дѣтию и братъ моу иванько. станимиръ и радославъ сестрички гредетина. трошанъ з дѣтию и братъ мѣ (112) инославъ з дѣтию. раинъ з дѣтию и братъ моу богоѣ з дѣтию и ставерь з дѣтию. болюша и сестричикъ моу бръзота. шарбанъ братиловикъ з дѣтию. и браишики бойчинъ и рашманъ и бориславъ. инославъ стрезовикъ з дѣтию. и братъ моу воисиль и воиша. бръзота братѣновикъ. бериславъ мирослаликъ з дѣтию и братъ моу гоиша и владошь. боуисиль добриловикъ зѣтию. (113) шарбанъ боуниловикъ з дѣтию. богославъ боудисикъ з дѣтию и братъ моу гои. волица радославичъ. з дѣтию. владиславъ стрислаликъ з дѣтию. и братъ моу градоѣ з дѣтию. владимиръ гюргѣвикъ з дѣтию. бланко братослаликъ з дѣтию. и з братом. богданъ младѣновикъ з дѣтию. милошь прибислаликъ. и братъ моу воисиль попь. Балдовинъ з дѣтию. витошь жебелѣвикъ з дѣтию. (114) волица з дѣтию. хинать з дѣтию. ставерь радослаликъ з дѣтию. волица свръцоѣвикъ з дѣтию. станимиръ радослаликъ з братишмъ. и братоучедъ моу владимиръ. и радивой боудислалики. радославъ балоѣвикъ. добромиръ и братъ моу владоѣ. радославъ добръчиникъ з дѣтию, и братъ моу доброславъ и милешъ, и станимиръ и богославъ и доушманъ и владъ и з дѣтию ихъ петръ (115) з дѣтию. граде з дѣтию краи-

славъ жебелювикъ з братишмь. смиль дабетикъ з
 дѣтию и братъмоу гостимирь. миладинъ и владою
 раичетики. всица рашетикъ сѣнови. прибѣша сѣнови
 и братъмоу дърманъ сѣнови. грѣданъ строислаликъ
 сѣнови. богою любикъ сѣнови. десиславъ целимакъ
 сѣнови. шишати алтоманикъ з братомь. гюра дѣдо-
 ювикъ з братишмь. богданъ (116) радотикъ. гюра
 з братишмь радотикъ. добровои радослаликъ з
 братишмь. — прибавъ боудислаликъ сѣнови, и братъ
 моу смиль и бѣли и сѣнови ихъ. доброслакъ рад-
 можевикъ сѣнови. станило боудиловикъ. всихна вла-
 доювикъ сѣнови и братъмоу богданъ сѣнови. прѣки-
 славъ нѣготикъ сѣнови, и братъмоу крайславъ и ми-
 ли сѣнови. и дагоуль сѣнови. богославъ милѣновичъ
 (117) з братишмь. радикой дружетикъ з братомь.
 радославъ и братъмоу лѣпчинъ. хлапъ боуниловичъ
 хрьсь и станило прѣислаликъ. трошанъ войхникъ
 радославъ краислаликъ з братишмь. прославъ вла-
 довикъ з братишмь райанъ строиловикъ сѣнови. дра-
 гоювикъ цѣпимати. тодориць воисиликъ з братомь
 прѣве градиловичъ з братишмь. проданъ строисла-
 ликъ. оушакъ (118) костадиновичъ. воймилъ хра-
 нетикъ. болюславъ приветикъ. дабиживъ маладѣно-
 викъ. станило и костадинъ сѣнови ходанъ радосла-
 ликъ. А сѣ меря драголювѣцемъ; ѿ истока како
 се раздѣлѣта поутѣ конь катюна. еднъ поутѣ оу
 истокъ а другѣ оу гоино прѣко вѣлопольскога
 поутѣ. и стаю сѣ з друзѣмъ поутемъ на вѣло-
 польской цѣстѣ. и ѿ мрамора кои ю мегю (119)
 поутема посрѣд поля. и посрѣд кюрлѣвоке влре
 низъ млакоу. и посрѣд поля оу прѣкий поутѣ оу

мраморь и \bar{w} тоу^а посрѣд поля оу горниѣ чело
 млаке соугиѣ попашинихъ коукъ. и \bar{w} брода млач-
 кога кои се прѣходѣ прѣма попашинихъ коукяхъ
 прѣко лоуга ѡ стоубль оу стоуденць. и ника кои
 иѣ мегю млакемь и мегю попашинѣми коукѣми. да
 иѣ напоише влахѣмь црѣньчкѣй бродь. и нимь вѣсѣмь.
 а да иѣ нешре (120) никто \bar{w} соумег'никъ. и \bar{w}
 стоубля прѣко лоуга оу мраморь. \bar{w} мрамора пра-
 ко ѡ црѣк'вице крѣтово. и прѣко बारे оу сасиновъ
 стоуденць. и \bar{w} стоуденца прѣко поля оу мраморь. и
 \bar{w} мрамора посрѣд криваче толѣе и выноу прѣко поля
 оу мраморь. и \bar{w} мрамора оу рѣкоу ѡ соушицоу право
 на совийкъ на дѣль. и дѣломь на дѣбийѣ оу црѣкѣ.
 и прѣко поля гдѣ прѣходѣ верицки поуть прѣзь
 соушицоу. и право оузь соушицѣ (121) млакѣмь
 на лѣво на глькоу. и поуть кой грѣ \bar{w} вѣлога по-
 ля оу соушицоу. \bar{w} гомиле посрѣд млаке дльге оу
 мраморь. и \bar{w} мрамора оу дроугѣи мраморь. и
 прѣко поля оу цѣстоу кои грѣ \bar{w} истока оу вѣло
 полѣ выноу оу мраморь. и \bar{w} тоудоу цѣстомь кои
 грѣ к истокоу оу прѣвы вѣлѣгь конь влахь.

А сѣ планина драголевцемь ограѣеникъ. а
 мегя ии \bar{w} хрѣсокоула архіепѣкпока на стоуденць.
 и \bar{w} липѣ на камы до (122) вѣнца. и \bar{w} тоу^а на
 дльги дѣль. и \bar{w} дѣла на из'мн дѣхь. и \bar{w} тоу
 страномь на обрадѣчь долѣ. и \bar{w} бобоювьць дѣ-
 ломь на роупе. и тѣмь дѣломь выноу оу стоуденць.

А сѣ мегіѣ планинамь. прѣвославоу, гребищемь-
 плѣчѣй. радешкои планинѣ. храброво полѣ, сопоть.
 макрь, ирошь. а мегіа имь \bar{w} ополия на ограѣени
 камень. на оуши на сопоть. по врьхоу надь ми-

лишь катюнь. како дѣль (123) грѣ^а мимо синю
локвсу на чрънї камень. поутемь оу потокь како
потокь оу рѣкѣ оупада. на връхъ доупничьскыи.
дѣломь на кривошию. по връхоу на гребнище. на
пѣшчани връхъ на прѣвославѣ. И планина синя-
вица и з билианищомь. и ниже синявице романь.
доль. како походи надь край. и ѿ^ѿ край право оу
връхъ ранетьць. дотлези мегги крѣтьцоу ѿ^ѿ полога.
А мегги крѣтьцоу ѿ^ѿ ополия. како пеуть (124) ис-
ходи ѿ^ѿ борьскога поля и исходы на заногоу на
станище стго крала. и тѣзи поуть како се стае с
поутемь призрѣньскымь выше гвозда кои грѣ^а ѿ^ѿ
ополия. и ѿ^ѿ тоу прѣко поути велиега на десно.
мегю млаке и мегю остражникь. право ѡз дѣль ѡ
връхъ до хрїсовоула бгородичина. и ѿ^ѿ тоу по дѣ-
лоу надь тоудорьчь доль. како се камы вали оу
тоудорьчь доль. и ѿ^ѿ тоу до хрїсовоула бгороди-
чина и до (125) мегие радешке планине. И плани-
на на соговой степанова. а мегги ѿи на обръши би-
стрице. до севастократорове мегие равне. и до ста-
нова крѣта. и по дѣлоу на самарнице. на опогорь
на еловикь грѣ^а. И забѣль црковномуу добиткоу
на ѡвчи поли гнойна. ѿ^ѿ гноине на пзкине и на
милишорѣ и на оградно. и на кривыи доль. и на
затонь. ѿ^ѿ затона низь рѣкоу залишинуу. и на
топле долце. тере на гноино. и (126) на сиѣ забѣле
кто оужене пасти по игоумновоу речению. всакь да
дае травнинсу како ѿ^ѿ законь. ктоли оужене по-
силиемь. да плати црѡу .т. перпер. а цркви до-
ходькь по законоу. И съ мѣстик и хотѣниемь
цртвами прилежи и родитель цртвами деспоть

иванишь село оу топлицѣ выше роударь" тоударь" че съ
 всѣми засел'ки и с мегями. а мегя моу како оупадѣ
 мала ѱлшаница (127) оу велию ѱлшаницоу. и оуз ма-
 лоу ѱлшаницоу прѣко љ поупавице оу кроуш'коу и на
 опогорь прѣко низ дѣль конь дльгйихъ никъ" на
 штроу главоу. тере прѣко рѣкоу оу кисѣлькоу рѣкоу
 и оузъ кисѣльць до поути. и мегю беривсиа и шарба-
 на оу локвѣ. и прѣко врьбице оу кобилю главоу. и ѿ
 кобиле главе по срѣднѣмь дѣлоу оу тогочь. и ѿ
 тоу по срѣднѣмь дѣлоу како се ками кали оу прѣ-
 сѣкоу. (128) и пакъ оу малоу ѱлшаницоу. И при-
 ложи и црѣтвоми ковача роудла с колормь гвоздѣ-
 нымь и с ковачемь смилормь. и съ дохордькомь цю
 ѿ даваль црѣтвсуми за годице сед'мьдссеть надь
 мѣр'ныхъ и близнице колико ѿ трѣбѣ цркви. и
 съ земломь на трьстѣнои цю си ѿ дрьжалъ су
 родитель" црѣтвami. и цю мѣ ѿ оутесаль теп'чи
 градиславъ и игоумьнь црѣтвami. И ѿще (129) при-
 ложи црѣтвоми къ колоу роуд'локу ѿ завѣла црѣ-
 ствами. равншицоу гороу съ всѣми мегями. а
 изда ю илиашъ моутиводикъ.

И приложи црѣтвоми драцоу гръковики з
 братишмь и з дѣтию и селомь ѱлен'цемь, цю
 моу ѿ дало црѣтвоми. и с планиномь млаками. а
 мегя ѱлен'цоу съ возовци. ѿ десилове кодѣнице
 оус потокъ. горѣ надь край љ прѣкы поутъ. и все
 поутемь (130) оу велию рѣкоу оу сопоть. и все оуз
 рѣкоу на слапъ. и ѿ слапа по врьхоу над млаке.
 тере по вѣв'цоу на дрьтоутовоу клѣть. и низ врь-
 до оу потокъ макочев'скїи. и нис потокъ оу поутъ
 прѣкыи. и поутемь оу билианицѣ до потока кон

грѣ из модрихъ мѣлць. Такогѣ приложи црѣтвомѣ
 ми доброслава срьдановикѣ на паоуни. Такогѣ
 приложи црѣтвомѣ шрлан'доу мицовикѣ з баши-
 номь, (131) с винограды, с млины. и с люд'ми. и сь
 всѣмь цю си имѣ оу градоу, и сь ѣговѣмь селомь
 бащиннимь селчани. а мегѣ селчаномь како иде
 поуть изь кроушевице оу врьбичане. и како иде
 поуть из врьбичань оу градь до виногрѣ хоусаре-
 ва. и ѿ любиж'нѣ ниже за брѣга оу два камена.
 и ѿ тоу прѣко оу ѣгледницоу. и придасмо моу ѿ
 црѣковне земле ѿ арбанась шпинадию. а мегѣ
 (132) шпинадии како иде поуть ис корише оу срь-
 бице. и до лоуга до копианика. и ѿ шинць како
 иде потокь ис копианика оу шиинце. а с вележомь
 како соу имали ѿ прѣжѣ. II приложии црѣтвомѣ
 рыбарѣ оу плавѣ. именемь боудоѣ з дѣтию. богоѣ
 и брат'моу радань. радета з дѣтию. хвалое з дѣ-
 тию и снѣвцемь. богоѣ градоѣвикь з братишмь.
 прибоѣ дроуговикь з братишмь (133) и стриць
 моу радовинь з дѣтию. II приложи радѣнко сь
 хтѣниемь и сь мѣтию црѣтвами, и сь хтѣниемь
 матерѣ раденкове. црѣквь оу велесоу архѣггла с люд-
 ми и с млини и с виногради, и сь всѣми праки-
 нами црѣкве тѣ. II приложии црѣтвомѣ црѣквь прѣ-
 ображение оу врани выше хотоула. сь люд'ми, и
 сь оулишникомь, и сь земломь, и сь водѣничиемь.
 и сь всѣми мегѣми (134) и правинами мѣста того.
 И ѣще црѣковь оу строумици на име светїихъ
 петь на десета. с люд'ми. и сь земломь. и с вино-
 гради. и сь млини. и сь всѣмь цю си ѣ имала
 црѣквь таѣ ѿ испрѣва.

Такогѣ приложїи цѣтвомѣ цѣрквѣ на дани стѣ
 вѣдѣ. с людѣми и земломѣ и селомѣ прапратѣницомѣ.
 и селомѣ лончари. и сїи обѣ селѣ съ всѣми мегїа-
 ми старими, и да дае цѣрква тази доходкѣ. (135)
 архѣггелюу всако годише товарѣ масла на архѣгге-
 левѣ дѣнь. И ѣще приложи цѣтвомѣ на гладрѣ цѣр-
 ковѣ. стѣ вѣдѣ. съ всѣмѣ що си има цѣрквѣ тази оу
 скоємѣ хрїсовоулѣ. И забѣль на гладрѣ съ всѣ-
 ми мегїами како ѣ билѣ оу рѣтель цѣтвами. И
 ѣще прилежи цѣтвомѣ село оу полозѣ селце. и с
 велимѣ врьхомѣ. и съ заселки. и с винограды, и съ
 всѣми правинами а мегїа моу съ хтѣтовомѣ (136)
 на чрьни доль. и прѣко брьда за вели врьхѣ на
 стражицѣ. и ѿ тоудоу прѣко до дела велиега на
 баевѣ камы. и мегїа с пороємѣ по дѣлоу ѣзѣ
 влакоу тере на плавиницоу. а с хрѣциани ѿ сопот-
 ца оуз брьдо на доупни камы. и мегїа з гарани
 по водоваги на добри стоуденѣць. та на оуши, и на
 чрьнии врьхѣ. и низ брьдо на рѣкоу и низ рѣкоу
 гдѣ се обѣ рѣцѣ стаета под бродцемѣ. и мегїа
 свѣтцомѣ оуз рѣкоу на срѣдню планиноу. (137)
 и оуз брьдо планина по дѣлоу на вѣльмоужьць. и
 планина ранастыць. Село цѣклине а мегїа моу ѿ
 крѣта оу вражиѣ брьдо. и по дѣлоу до стгорѣска мегїе,
 и до трьновьчке мегїе. и ѿ трьновьчке мегїе на погорѣ
 тере на оноу страноу ѣс потокѣ мимо виноградѣ тере
 оу спсовицоу. и до мегїе влѣчетрьньска оу рѣкоу. и
 оу соухи доль на камы оукопанѣ. и право на брѣсть
 и оу цѣрквѣ оу с поуть право оу прѣвьи (138) вѣ-
 лѣгѣ оу крѣть. И присели цѣтвомѣ зѣдѣце ис пноу-
 кѣ на име петрешѣ з братишмѣ. и з дѣтїю. вои-

славъ з братишмь и з дѣтию. Срьдань съ брати-
 шмь и з дѣтию. носъ з братишмь и з дѣтию.
 воихна з братишмь и з дѣтию. и да имь цѣтк-
 ми землю оу лютоглавѣхъ цю ѿ дръжалъ калогань
 милкоусовъ братъ. нивие и ливаде и мьлинъ. и
 виноградъ на рѣцѣ милкоусовъ. и да си имлю
 (139) сиези все оу бащиноу и дѣтца ихъ. и да
 имь нѣ ине работе развѣ зиданиа и вѣдбе днѣ.
 и лѣха винограда. и да имь нѣ никое приплате
 жоупьске. ни позоба, ни сокиа, ни пѣса, ни димни-
 не, ни льна, ни игнѣтине да нѣ даю. И съ мѣтию
 и хотѣнїемъ цѣтками приложїи мати братослава
 село бащинно плочицоу. с мегями и правинами
 села тега за гробъ братослава. Законъ срьблїемъ.
 (140) да работаю оу нѣли двѣ дни надимицомъ.
 цю имь вели игоумнъ. и да шроу вѣдбоу всякога
 жита и все сврьстовавше оу соути. и сѣно цѣкви
 да косе колико ѿ трѣвѣ. и виноградъ да тежїи
 всякъ по законуу како оу студеници оу сѣго су-
 мешна. и да даю стасъ игнѣтиноу и испорькъ. и льна
 трїидесети повѣсьмъ. мѣрныхъ. и да даю бирь
 дѣховноу на шдрицомъ. (141) лоукно жита волн
 двѣ динара. и да носе празникоу дръва и цареву
 приходоу и патриарховоу. такогѣ и о божики. а
 срьдськаа и село и рабца да даю лоучь. а вся горь-
 скаа села и шиклїа да стою оу монастыри на па-
 рамоунѣ колицѣмъ вели игоумнъ. И арбанаси кои
 се обрѣтаю оу цѣкве да работаю како ѿ срьблїе. ѿ
 да даю ѿ бдра динарь волн полоукницоу жита.
 И властеле (142) кой се шбрѣтаю оу цѣкве да шроу
 всякога жита вѣдбоу. и цю оузоре да завлачи. и

сѣна да коси дѣнь и здегѣ. и по стѣть киногра, и поуть съ игоумномь. И мѣтию вѣишумь и блѣниемь гна патріарха, кур іаникии и всега збора. повелѣ црѣткоми да сѣда игоумнь стго стефана и пандократоровь и архагглобкъ на зборѣ на шсовнѣ трапезѣ съ игоумни заврѣдѣскими. И да се стави. (163) игоумнь ондѣ ѿ киновию. кога избере патріархъ и црѣ съ зговоромь братию монастырѣске. аколи се нешврѣте тѣквѣ побнѣ да се приводи ѿ хиландара. и да се не измете игоумнь развѣ велика дѣла, иконома и еклисиарха. и всакога владѣльца да нестави црѣ, ни мѣтникъ црѣвь, развѣ игоумнь зговарае се з братиами. и да се стави, икономь, и еклисиархъ и дохиарь. и парикономь (144) калоугиерь. а вѣлицъ да нѣ владалць оу монастыри. дворане вѣлицы да нестое оу дворѣ, нѣ да им се да стань извѣнь монастыра.

И да се празноуе празникъ црковныи ноємвра и. дѣнь. и кѣди приходѣи митрополить на празникъ да се дароуе два на десеть перпер. колѣ жрѣвць. И кѣди приходѣи патріархъ въ монастырь да мѣ се дароуе конь. и кѣди ставѣи игоумна конь. и да нѣ (165) колнѣ игоумнь ница ѿдати ни оучинити безъ зговора иконома и баце и еклисиарха и дохиара. А мѣртикъ хлѣбныи и винни, како ѣе оузакониль стѣи краль оу баньскои и да се дае кисѣль хлѣвь кѣмь ѣднакъ. оу срѣдѣ и оу петкѣ и оу пѣлникѣ ѣдномь днѣ хлѣвь, а вино и си ютра и вечерь. а оу посте всакыи дѣнь ѣдномь развѣ соуботе и нѣле. и дае выноу трапеза. аколи се кто шврѣте (166) старць болнѣ да моу се дае мѣртикъ іако и

на трапезѣ. И да се дає на дѣмитровѣ днѣ бѣвѣ-
 нїе игоуменоу .л. перпер. а цѣрковѣникомъ по чети-
 ри перпере. а прочїимъ калоугїеромъ по трїи пер-
 пере. и да се дає калоугїеромъ капамъ по двѣ три-
 нѣ. и вльна да се дає калоугїеромъ всѣмъ
 їеднако камч кои є оу баньскої и клашнїе.
 калогїерїе да соу оу послушаниє игоумена
 (161) и прѣвѣныхъ брать. а ктоли неиме слоушатї да се
 изведе ис пѣрте. и да се дає на портоу. вї. мѣртика. и
 кто се обрѣте калоугїеръ закоупоує жито или вино
 или динара дає оу каматоу. да се ижене. и да неходїи
 калоугеръ извѣнь монастыра не благословиесе оу игоу-
 мна. а игоумнѣ да с нимъ посила кога игоумнѣ хокїе,
 и да нѣ войске ни їедномуу члѣвкоу цѣрковѣномуу
 ни влахоу ни срьбиноу. (162) и да не работаю ни
 їедне работе цѣреве, ни шраниїа, ни копаниїа, ни
 жетве, ни врьшитве. ни гїеракара, ни псара, ни
 поноса, ни намета, ни провода, развѣ прихода
 цѣрева да до мегїе носе лихо града. и да дає село
 криноу прѣводьноу їедноу. а оу кринѣ: кд. кѣбли
 цѣреви. и соли двѣ динара на їаслї и шглѣвѣ. а
 їасльне перпере да не даю ни покровѣца, и ако се
 згодїи всѣмъ цѣрквамъ на градѣ а шни да (145)
 не идоу да направлю свои гра. и да є
 панатїоръ на архїаггоѣ днѣ. и що є доходкѣ
 ѿ латинѣ този да є цѣркви. а да не има занѣ по-
 сла ни їеднѣ кїефалиїа. а добиткѣ цѣрковни швце
 да пасоу врозїане. а ине работе соу жоупоу да имѣ
 нѣ а да шроу цѣркви и сѣно косе дома. а да имѣ
 се дає мѣсечина за овце. и травнїина да имѣ се
 неоузима. А кобиле да пасоу власи (146) доброу-

шинци. а да имъ се дае бѣлѣгъ на дмитровъ днь на двѣ жрѣбца волъ десеть перпер. и мѣсечина и гоуни и клашнѣ. а да дакаю выноу доходкѣ шко и инѣи класи. И да се дае мѣсечина братиамъ двѣма на десете все пшеница. како им се и оу баньской дае. и сиренія двадесети и четьре мѣхе а мѣхъ. рѣк. литръ. и сировъ толикогѣ. а сирь .5. литръ. и соли трѣи кѣбли. и кожа говегѣ трѣи. и да имъ (167) се дае по шкрои и по клашнѣхъ. и навѣскрсение по перпер. и вина да имъ се дае, како и калоугеромъ оу монастыри. тако и нимъ. И да нѣ похраненіи владичкога ни оу ѣднѣмъ селѣ црковномъ. А за болницоу како ѣ оузакониль крал такози да стои. рѣк. шдра. и кто се разболи да ѣ оу болници. а хромца и слѣпца да нѣ. И кѣди се пре сами людиѣ црковнѣи, да имъ никто несоудѣи развѣ игоумнь. а що се пре съ (168) инѣми людьми. за враждоу. за землю, за конь, за провѣдъ, да идоу прѣдъ цара. а за ине соудове да идоу прѣдъ митрополита и прѣдъ игоумна. и котла архѣгговѣмъ лѣмъ да нѣст съ инѣми жоупляни. развѣ мерю собомъ въ архѣггѣ. и гдѣ любо боуде соу. глоба да ѣ цркви. и ако се обрѣте на црковномъ члѣкоу вража. полови на наводьчѣи, а половина цркви, и враже и глобе. А що ѣ область дѣовна по селѣхъ архѣггловѣхъ и (169) окроузѣхъ. и ш бири, и ш шгьнѣтинахъ, и ш распоустѣхъ, и ш глобахъ дѣовныхъ. митрополить тѣмъ да нешлада, развѣ игоумнь. ѣреза този. за все и за горнѣи градъ и за село повильско, и за врьбичанѣ, и за цркви сѣго сумешна оу мьшоутищѣихъ. и за землю на блатьци. зговори

се црѣткови съ гнѡмъ и шѣемъ ми патріархомъ
 квр ѿшаникиємъ. и съ всѣмъ зборомъ сръбскы-
 имъ. и дахъ митрополи (170) призрѣньской село
 млачно, и село милопоусте, и село запльжане. А що
 соу расѣмници митрополие призрѣньске по селѣхъ
 архаггловѣхъ оу пѡгори. да ними шлада митро-
 полить како и ѿ испрѣва. и пакъ да работаю црѣ-
 кви архаггловѣ како соу работали и прѣгю кьди
 соу были властельсци. А кто се обрѣтаю попове
 оу всои шласти архаггловѣ да имъ ѿ законъ о
 виноградѣ и ш ораніи (159) и о иной работѣ како ѿ за-
 конъ оу студеници. и оу стго сумешна. И приложи
 црѣткови тодора лѣпика. съ селомъ що моу ѿ дала црѣ-
 ква бериславци конь бележа и съ дворомъ оу при-
 зрѣнѣ. и с коупленицами. И зета моу миросла-
 ва. съ дворомъ що моу ѿ дала црѣква и земломъ
 конь пирани. И блвниємъ игоумена хиландарско-
 га и все братіе приложи црѣткови. прьвоу снѡки и
 з бациномъ. А сѣ шьвци свитни. мирославъ. стап-
 никъ (160) радъ. десисиславъ петровикъ. петръ
 прикляковикъ. бойко становикъ. коулѣбикъ коста.
 хранковикъ доброславъ. калоугьерокикъ драгомиръ.
 А сѣ цынгарию. протомайсторъ райко. бойко зла-
 таревикъ. василь прѣсветичикъ. соколь соукипсо-
 викъ. коста гшнъшинъ зать. гюрко димановъ братъ.
 И тріи оуздаріе. янь. радъ. доброславъ. И лаль-
 зинъ братъ андреа зетемъ своимъ калоѿ (175) ніемъ.
 да даю всакогодице четири десеті конь" плочъ. Иванко
 самъ третіи з братишмъ да даю за годице тріи ко-
 жоухе лисиче. А сѣ ковачіе. дабиживъ ис повильска.
 рлико ковачъ изъ ѿбъланице. Законъ влахѡмъ. да

даю ѿ петьдесеть шкцоу сз игнїетемь а дроугоу
 паловоу и с роуны. и да даю годица прѣстоупаю-
 кїе конь вола трїидесети перпер. како соу давали
 црѣтквоуми. а по семь (176) црѣю да недаю. и да даю
 ѿ клѣтица игнїетиноу и испоркь. а кои соу по-
 клоньници да се сами десеткою да даю ѳесени по-
 кровѣ а пролѣтїи по двѣ брава плова. а власи кои
 соу оубози да тежа вльноу црѣковноу. що имь по-
 велѣва игоумнь. а инїи власи да даю окрою и клаш-
 нїе. и соль да носе, и оу зимищи да косе сѣно ко-
 билѣмь и гради да напрамаю. и гїгьнила да граде. и
 пастоухе (171) да блюдоу оу кобилахь, и жнто да
 носе и токарь сь игоумьномь. село жаравина с ви-
 ногради и сь вошиемь и сь всѣми правинами. а
 мегїа мѣ подь пернїами ѿ дрима право оу кожи-
 чинь крѣть. и ѿ крѣста на варшина коукїе. и ѿ
 варшинѣхь коукь на любаньскїи поуть. и ѿ поу-
 ти оу смоквоу на прѣшигїете. и ѿ прѣшигїеть.
 право оу тополоу оу глина. ѿ глинь право оу пистоуль.
 ѿ пистоула (172) оу рѣкоу, оу гладроу. и низь гла-
 дроу оу чрѣлюноу гроукоу низь гроукоу оу доу-
 бракоу оу дорбаршкоу. право на багатироу оу
 главоу. ѿ багатирь оу коудсе. ѿ коудьсь прѣко
 оу дрїмь. И приложи црѣткомн владимира чрѣпъ-
 никя и боика петровикя сь всомь бащиномь що
 си имаю оу градоу, и ѳеще имь придасмо црѣковне
 земакѣ ѿ посоугїа поусте. до поути кои грѣ ѿ лю-
 бижнїе по дѣлоу на . . .

(Край фали).

ОБЪЯСНЯВАЮЩЕ ПРИМЕТЬЕ

КЪ ХРИСОВУЛИ ДУШАНОВОЙ.

Уверень самъ, да ъу. учинити велику радость и мнгу услугу свима Србима, кои любе свой родъ и нѣгову славу прошлость, тимъ што изъ таме незнаня издаемъ на светъ ову найвеѣу одъ свію досадъ познати србски повеля, коя е по свомъ богатомъ и многостручномъ садржаю за цело и една одъ найважній.

Овомъ хрисовуломъ или златопечатнимъ писмомъ своимъ основао е найзнаменитія владалацъ србски, царъ Стефанъ Душанъ око године 1348-ме свою задужбину, монастирь свети архангела Михаила и Гаврила на Бистрици подъ Призреномъ, еданъ одъ найбогатин и найвеѣи србски монастира; а за ню досадъ нив се никако знало, докъ овай препись нив намъ изъ старе Србіе среѣнимъ случаемъ до знаня дошао, кои е єдини досадъ познати, вероватно савремени и са самогъ првописа узети препись. Кадъ е ова хрисовуля управо издата, то се са подпуномъ извешношѣу неможе показати, врь іой нема ни почетка ни свршетка; али заключуюѣи по другимъ писмама цара Стефана, а нарочито по хрисовули нѣговой датой у Призрену 29 Априла, 1348, у коіой цркви свети Архангела у Брусалиму покланя неке доходке, и у коіой каже да е онда (т. є. 1348 год) поставіо temelъ архангела Михаила цркви *) коя неѣе бити друга, него управо ова, можемо праведно реѣи, да е и ово осниваюѣе писмо тада, или скоро затимъ морало бити издато, дакле 1348 године. Каква е ова црква морала бити величествена, то се може видити изъ речи старогъ србскогъ лѣтописца, кои казує: съже доушанъ . . . сѣтвори же и цркъсѣ прѣславноу светимъ архістратігемъ оу бистрици више призрена єиже тѣчно родъ сльнцемъ немню быти ничтоже, и такова доброта грѣхъ ради моихъ влизъ єсть разсереніа. Добретою же и хоудожьствомъ прѣвсходитъ дечанскоу цркъсѣ, кремѣ мрамора и

*) (види. Miklosich: Monumenta Serbica стр. 133 и сл.)

величствомъ лоучаша дечанскаа. тѣмже и гласають жителіе страни тое, яко призрѣнскѣ цркви патшсь, и дечанскаа цркви, и пекьскаа припрать, и банско злато, и реславско писаніе нешврѣтають се нигдеже. *)

У овой хрисовули изложена су обширно и потанко сва добра и права коя е овай силни владалаць даровао истомъ монастиру; поименце наведене су приложене му цркве, села, землѣ, воденице и виногради, и све се ту поброяю и описую, заедно са своимъ границама и многимъ до нѣи лежекимъ сусѣднимъ местима; ту су пописани сви поданици и слуге, Срби, Власи и Арбанаси, кое е овомъ монастиру подчинію, а кои любопитна па често сасвимъ необычна и за езикъ србски па и у общо словенски важна, собствена имена стотинама су ту наведена; далѣ опредѣлюю се потанко и понаособъ сва она велика преимуетва и права како политична тако и црквена, коима е важность и самостояность ове свое задужбице осигурао; прописана су и правила за живленѣ и за домаћи поредакъ у самомъ монастиру; тако исто подробно су изложена многа права и слободы кое е даровао поданицима монастирскимъ у држави, а уедно изложене су и дужности ови поданика према монастиру.

Све то тако е пространо изложено у овомъ великомъ споменику, да е онъ по томъ исто толико важанъ за познаванѣ не само политични и правни отношая, него и црквеногъ и хіерархійскогъ, па и грађанско-друштвеногъ станя негдашиѣ србске државе, колико е важанъ и за изученѣ иѣне старе топографіе, па особито и за познаванѣ тадашиѣгъ станя народногъ езика, еръ е овай преважанъ изворникъ србске исторіе и старине готово сасвимъ говорнимъ србскимъ езикомъ написанъ.

Да би она потврѣваня и само површно посведочію, или болѣ да кажемъ, да би обратио позорность читаоца баръ

*) Види: P. J. Šafarik, Památky dřevního písemnictví Jihošlovanských. Kratke letopisy srbské, стр. 61.

на нека найважнія места овогъ споменика, изъ кои ће се о нѣговој великој знаменитости уверити моћи, наводимъ овде само неке точке изъ нѣговотъ преобилногъ садржая, ерѣ иначе постале би мое примѣтбе превеѣ обширне, почемъ готово у свакој врсти овогъ драгоценогъ документа има нешто важно и знаменито, о чему би или историкъ и старинарь или правникъ и државникъ, или испитатель езика много говорити могао, а то за садъ моя намера нѣе.

На стр. 151 казуе Душанъ, да су нѣгови противници радили о томъ, да онъ и недође до престола, и да га е сама помоћ божія избавила и на прародителски престола поставила, кое е за цело опомена на нѣгову размирицу са нѣговимъ отцемъ Стефаномъ Дечанскимъ и овога странкомъ.

На стр. 158 каже царъ, да е са сагласіемъ србскогъ сабора и свега клира, замену одъ Призренске епископіе *горњи градъ Вишеградъ* и овога села Повильско и Врбичане кодъ Призрена, за друга своя три села: Млачно, Милопусти и Запљане, зато да овај градъ буде „мѣсто хранилица црковна и мѣсто пирга,“ то естѣ тврдинѣ тога манастира; по свој прилици била е дакле црква у самимъ зидинама старога тогъ града, кое посведочава и друго место на стр. 141, где се поданици манастирски „изъ горски села и шикля“ ослобађаю одъ неки други дужности, зато, да буду дужни чувати стражу на бедемима или зидовима града манастирскогъ („да стѣ оу манастирѣ на пармоунѣ“). Важно е ту име старога града Вишеградъ, као и то да е царъ оваке промене могао чинити само са знаніемъ и сагласіемъ сабора, и клира, кои е имао у сабору велику важность.

На стр. 1. стон, како е царъ замену одъ властела Младѣна Владовића и нѣговогъ сродства, цркву светогъ Спаса у Призрену са свима нѣнимъ добрама за цркву Андришку у Охриду; на се ту описую та добра лежећа у Призрену и у нѣговој околини, означаваю се нѣјове границе или међе, наводе се многа сусѣдна места, села, реке, горе и тимъ подобна, у толикомъ броју, да могу знатно обяснити тадашњи местописѣ главногъ града Призрена и нѣговогъ околногъ предѣла. Исто

тако приложио е овомъ монастиру и цркву светогъ Николе Райкову у Призрену са принадлежењимъ къ нъој добрама, па се ту означаваю врло подробно међе Вишеграду и тимъ црквенимъ добрама, паодењимъ се опетъ у призренскомъ предѣлу.

На стр. 12 споминѣ се *Кесаръ Грегуръ*, да е приложио цркви свети Архангела поданика, што јој има давати на годину осамнајстъ лисица; а на стр. 11 именују се поданици, кои ће дужни бити давати истой цркви восакъ.

На стр. 17 именује се први игуманъ архангелски а тадашњи митрополитъ Сѣрски или Серезки Јаковъ; и ту се наводи да село Сѣняни буде дужно радити велики монастирски виноградъ; но зато да му се прашгаю друге поданичке дужности, као: даванѣ лана, ягиѣтине, кудра, и да немаю люди тогъ села чинити за монастиръ дальнѣгъ пута, па се изрикомъ опредѣлюје, колико имаю орати и сено косити за монастиръ, можда манѣ него други.

На стр. 35 избројани су деветъ катуна Арбанаски, које е даровао царъ монастиру.

На стр. 50 именује се градъ Рибникъ, а то ће бити онај исти Рибникъ кодъ Призрена где е царъ Стефанъ често заръ лети седіо, што посведочаваю нѣгова писма дата изъ Рибника подъ Призреномъ.

На стр. 68. споминю се латински попови у Шикљи, и да буде нѣова дужностъ давати овомъ монастиру по чабаръ вина на годину.

На стр. 69. заповеда се да люди кои су монастирски поданици у долнѣмъ Пилоту, даю овомъ монастиру свилу у место други поданички даваня.

На стр. 74. покланя царъ монастиру куѣу у Скадру, што е купила краљица Елена; и изъ светогъ Стефана и Горинѣ са рибама; а одъ светогъ Срѣа где су биле велике соларе и љумруци, да добія овај монастиръ на годину по 33 спуда соли. Градъ Баръ да му дав сваке године по десетъ товара зейтина, а у свакомъ товару да има по 14 стара.

На стр. 75. покланя царъ монастиру 400 спуда соли, коју има добіяти сваке године у Широкомъ броду, и велике доходке у Призрену, то естъ: 1000 перпера годишњи одъ тамошнѣ царине, и доходакъ одъ два трга или вашара годишња.

На стр. 82 почињ описивањ међа Влашки и Арбанаски катуна даровани манастиру, у комъ су наведене врло многа местна имена, и поименце су избројани поданици манастирски, тако да само ту има око четири стотине собствени имена люди, међу којима су многа врло знаменита, стара и сасвимъ необична.

На стр. 126 именује се: „*родитель царствали деспотъ Иванишъ*“, кои е приложио истомъ манастиру село Топлице. Иъга царъ Стефанъ може назвати родителѣмъ само по томъ, што му е био или крштени кумъ, па е иъга држао при крштению, или био е вальда отаць нъгове прве жене, о којој народно преданіе казуе, да е била Србкinya и ћерка некогъ србскогъ властелина; а кое е одъ ово двоје истина о деспоту Иваниши, то показати остае задатакъ за наше историке.

На стр. 128. покланя царъ манастиру ковача Рудла съ коломъ гвозденимъ; то ће бити по свој прилици ковница гвожђа, где се израђује изъ топлѣне руде или ливена гвожђа ковано гвожђе; а лежало е на Трстѣној реци кодъ горе Раванштице; а наде и близнице, ков е имао давати тай ковачъ цркви као доходакъ, били су производи нъгове радѣ.

На стр. 138 избрајо се разни јавни терети и поданичка даваня, одъ кои се ослобађаю поданици манастирски, кои су зидци или зидари; као што су: жупска приплата, позоба, сокіа, пса, димнина, ланъ, ягнѣтина.

На стр. 139 и слѣдуюћимъ обшрно се наводе дужности манастирски поданика, шта имаю давати и радити манастиру, и то прво они кои су Срби, а затима Арбанаси, властеле, попови, Власи и Латини.

На стр. 142 стое важни државоуправни и политични податци о сабору србске државе, како царъ са сагласіемъ патриарха и свега сабора даруе право игуману свето-архангелскогъ манастира, да онъ заедно са игуманима светогъ Стефана, и Цантократоровимъ то естъ Дечанскимъ, на сабору седи при особитој трапезѣ, при којој седе игумани забрдски. А на слѣдуюћимъ странама наводе се права и слободе манастира тичуће се нъгове управе, по томъ дужности према митрополиту и патриарху; прописују се подробно правила за унутрашњи поредакъ у смотреню управе економе, начина живленя и владаня калуђера.

На стр. 161 избраю се опетъ слободе дароване одъ цара свима поданицима монастирскимъ, у смотреню явни терета и дужности спрамъ државе, као да буду слободни одъ войске и да неработаю работе царске, кое се ту све наводе.

На стр. 162 опетъ су изложена права монастирска, доходци, права и слободе као и дужности нѣгови поданика понаособъ, и то поименце шта ће кое село дужно бити чинити, на примеръ, да овце монастирске пасу Брођани, кобиле Власи Добрушници и т. д.

На стр. 146 прописуе се редъ за браћу монастирску; а на стр. 167 редъ за болницу монастирску; на истой страни опредѣлюе се и судъ за монастирске поданике, па се каже да имъ суди у нѣовимъ парницима игуманъ, а у великимъ парницама са другимъ людма, за вражду, за землю, за конь, за проводъ, да иду предъ цара; глобе новчане одъ нѣи узете да иду баръ у пола цркви. На стр. 168 стои да надъ монастирскимъ селма духовну областъ има игуманъ а не митрополитъ.

На стр. 169 важно е оно где се казуе како е царъ са сагласіемъ сабора и патриарха заменуо землю на Блатьци одъ митрополіе Призренске за три села.

На стр. 170 изложене су дужности попова кои су на монастирској земљи, и шта они имаю давати монастиру.

На стр. 159 избраю се опетъ приложени монастиру разни дарови, нарочито наводе се поименце многи поданици кои су руководѣлци, и то: шавци свитни, ковачи, и уздари; ту су и цыгарие = zingari то естъ Цигани, кои су већъ онда морали бити ковачи еръ су били дужни давати монастиру коњске плоче, дакле и коњъ подкивати.

На стр. 175 прописую се дужности Влаа, шта имаю они давати и чинити монастиру.

Изъ ово неколико наведени места, моћи ће се мислимъ сваки читаоцъ лако уверити о великой важности овогъ споменика, кои као што напредъ већъ рекосмо постав еданъ одъ најзнатни изворника за познаванъ ербске прошлости, по онимъ многимъ стотинама лични имена, често важни у држави люди, патриарха и архіепископа, ћесара, деспота, властела; по премногимъ местнимъ именима монастира, цркви, градова, села, предѣла, планина, брегова, рѣка и потока; по свомъ езику и слогу, кои е осимъ увода сасвимъ ербски, каквимъ се у вре-

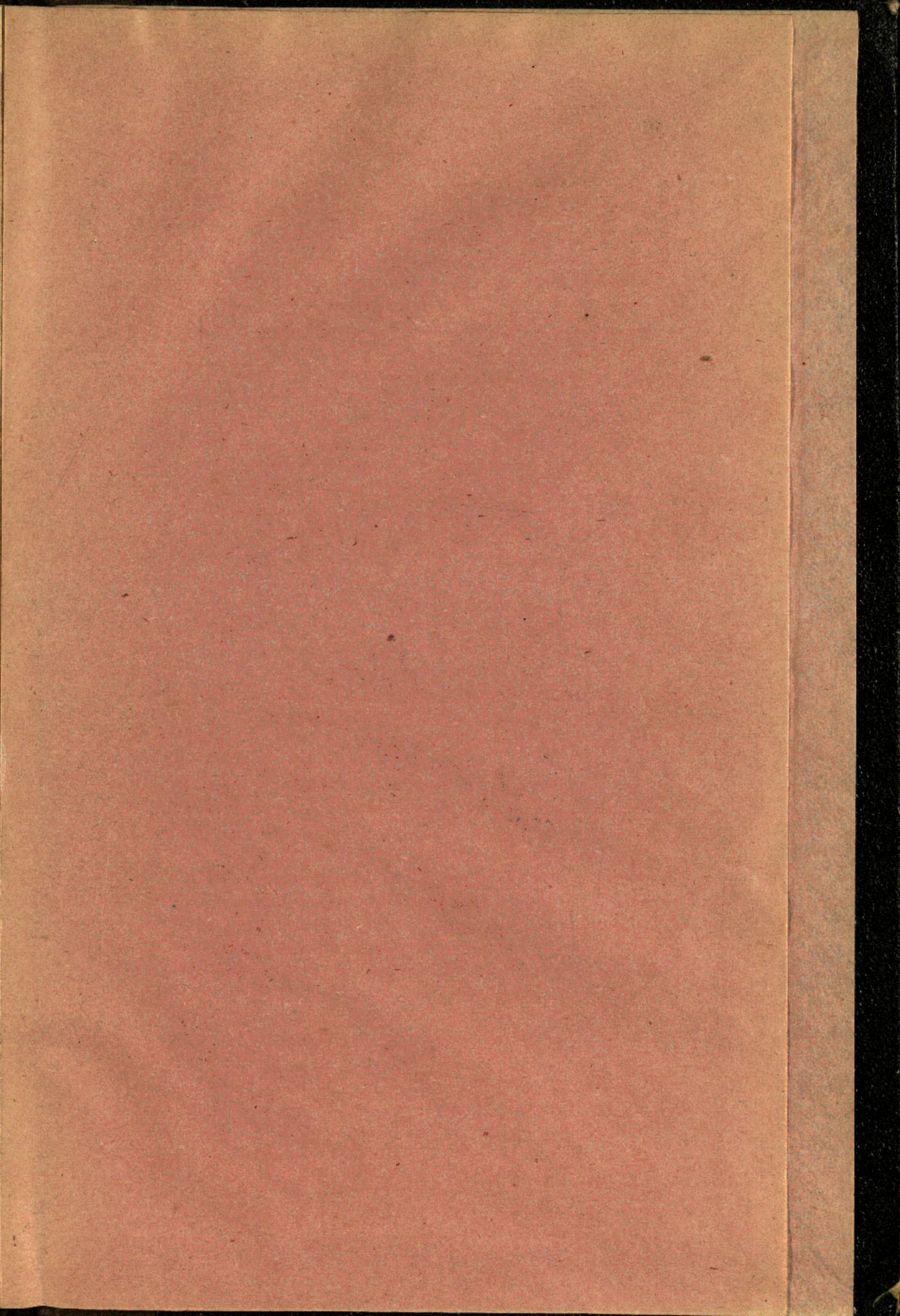
ме Душаново говорило, са премногимъ редкимъ и лепимъ речима и називима србскимъ, садъ већъ забора-влѣнимъ; тако да ће се њиме еднако ползовати моћи и историкъ и географъ, и православъ и испитатель ѣзика.

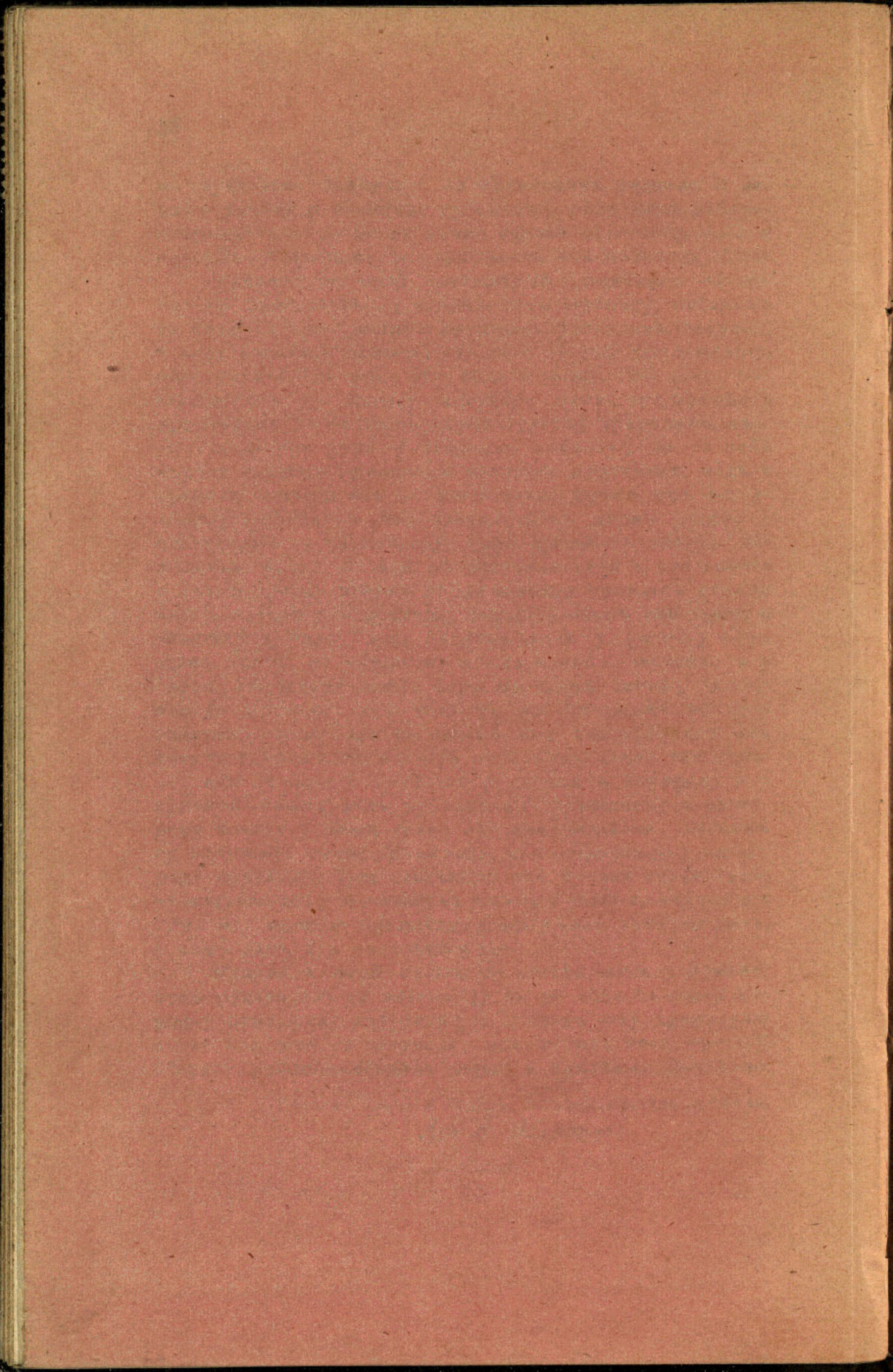
Сачувао се овај драгоцѣный споменѣкъ славне србске прошлости, у савременомъ препису, писаномъ на кожи са врло лепимъ крупнимъ уставнимъ словима, у виду књиге у осмини, као што се изъ приложеногъ овде снимка (на табл. II.) видити може. По момъ мишленю ову су књигу калуђери одма са првописа преписали, да би своју основательску хрисовулю имали свагда при руци у згодномъ формату, па да неби морали свакомъ приликомъ потезати подлинникъ, кадъ е требало дознати или показати какво право, връ е подлинникъ вероватно био златопечатно писмо писано у незгодномъ за читанѣ виду врло дугачкогъ свитка. На жалость много се одъ нѣ изгубило кадъ е ова књига у течаю толики векова, после коначне пропасти самогъ оногъ славногъ манастира, вальда влагомъ искварена и разшивена била, тако да садъ фали у почетку баръ еданъ листъ, на свршетку можда и више листова, а у среди на четири места баръ по еданъ листъ, где се смисао прекида; као што то на дотичнимъ местима означено стои. Садъ се састои цео тај рукописъ изъ деветдесетъ и едногъ листа пергамена, дакле 182 стране, кои су наново повезани у дрвенимъ корицама и у црвеной кожи; кадъ су пакъ ову разшивену и разтурену књигу у новіе вrame на ново везивали, сасвимъ су измешали листове нѣне тако, да се садъ наоде у ономъ реду повезани, кои означаваю они броеви страна што су додати овде у печатаномъ тексту у знаку затвараня, а я самъ ову повелю брижљиво довео у овај логични редъ, у комъ самъ е и напечатати дао.

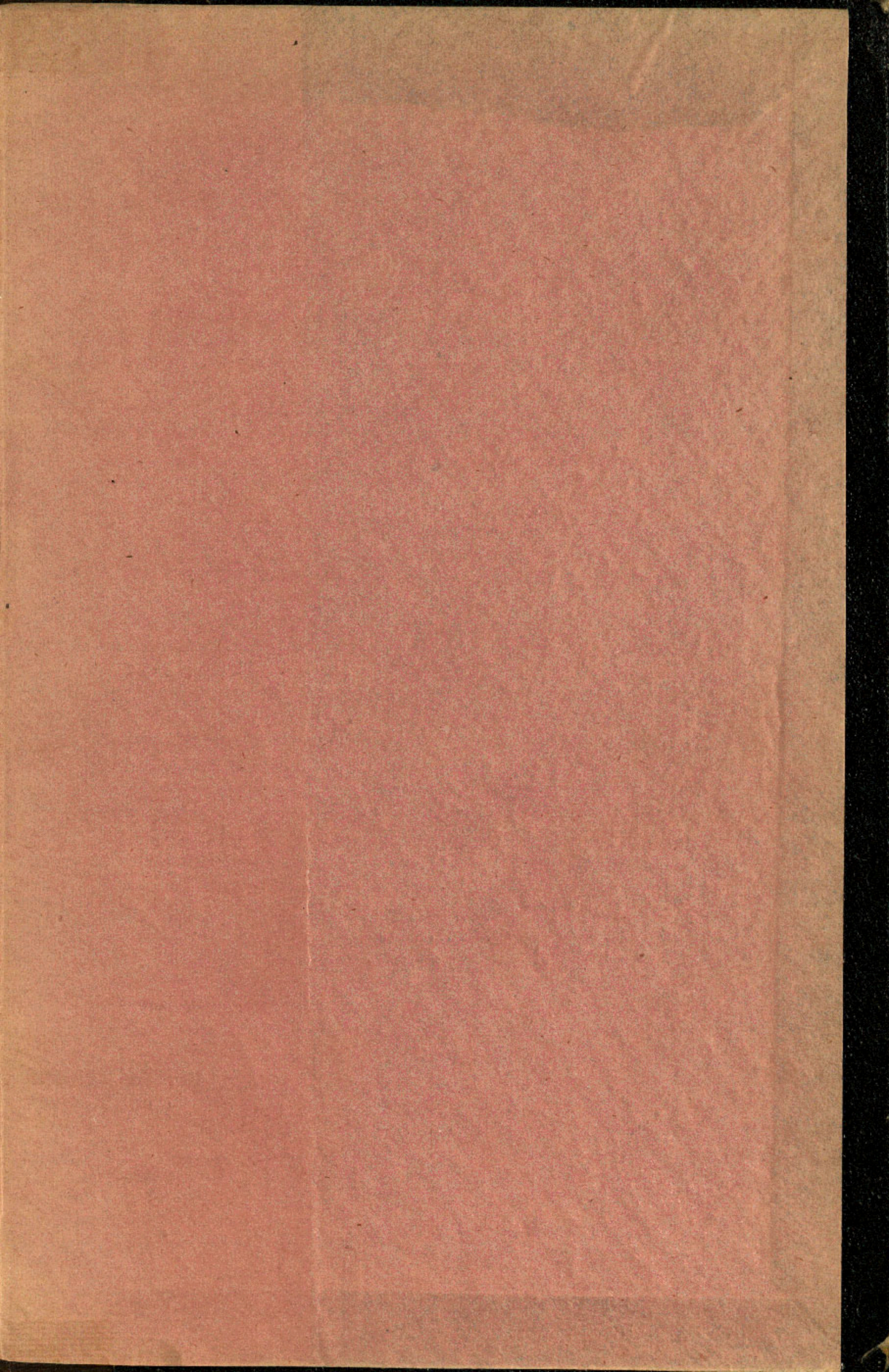
Рукописъ овај налази се засадъ јошъ у приватнимъ рукама али се надамо, да ће се моћи за нашу народну библиотеку одкупити; а я самъ ову хрисовулю онако као што се сачувала, изъ истога тогъ единогъ старога рукописа сасвимъ верно и прилѣжно преписао.

Редовни члацъ и овогод. подпредседатель друштва:

Дръ Я. Шафарикъ.







БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Риз Ср II МЛО. 1